Teatro de la Reina Victoria

OPERETA ITALIANA EN TRES ACTOS

DE

LEO BARD



MADRID SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES Calle del Prado, núm. 24

1917

e...

, LA DUQUESA DEL TABARIN

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, o se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles, son los encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation, de traduction et de reproduction reservés pour tous les pays, y compris la Sue de, la Norvege ét la Bollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

LA DUQUESA DEL TABARÍN

OPERETA ITALIANA EN TRES ACTOS

DЕ

75

LEO BARD

Rino Wutoud

*--

MADRID

R. Veraeco, impresor, Marqués de Santa Ana, II, dup.º
TELÉFONO, NUMERO 551
1917

Estrenada en el TEATRO DE LA REINA VICTORIA de Madrid, el día 15 de Junio de 1917

REPARTO

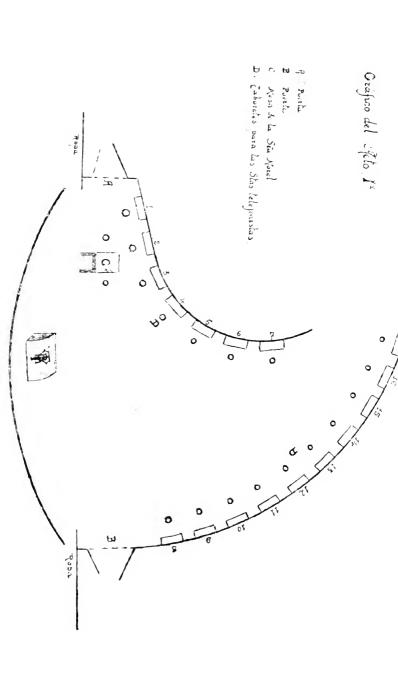
PERSONAJES ACTORES KETY..... SETA. VILAR. ' HIDALGO. FROU FROU..... SEÑORA MOREL SRA. MESEJO. ATENAIDA..... SRTA. PINILLOS. ALINA.... ESCUER. GRI-GRÍ ALIAGA. LULU..... SUABEZ. TELEFONISTA 1.8...... REVILLO. LLEDÓ. MONCAYO. EL DUQUE SR. SOFIA. BARRETO. Cabasés. OCTAVIO..... RUPERT.... SOLA. FERNANDO..... BARTA. Sola (h.) CARLOS UN CRIADO..... SUÁREZ.

Telefonistas, máscaras, empleados, etc.

La acción en París.-Epoca actual

Derecha e izquierda, las del actor

Director de escena: Ventura de la Vega





ACTO PRIMERO

Una sala en la central de teléfonos de Paris. Colocados en semicirculo estarán los aparatos de comunicación donde trabajan las telefonistas. En primer término derecha ocho aparatos de éstos, numerados, con sus taburetes para que puedan sentarse y hablar las señoritas encargadas del servicio. Por la forma en que estarán dispuestos, el público podrá creer que a derecha e izquierda los aparatos continúan. A ambos lados, en primer término, puertas practicables. En el foro, figura que la sala continúa. En primer término derecha, mesita con carpeta, lápiz y hojas de teléfono donde trabaja la señora Morel.

La puerta de la derecha comunica con las oficinas telefónicas. La de la izquierda se supone que es la salida a la calle.

ESCENA PRIMERA

SEÑORA MOREL, ATENAIDA, ALINA Y TELEFONISTAS

Música

Todas ¡Oh, qué horrorl—Siempre así...

Sin cesar.—Tin, tin, tin,

de sonar no cesó, calla ya, por favor.

Cero tres, veintidós...
¡No hay comunicación!

Aten. ¿Pero qué quiere usté? Aquí estoy, ¿no me ve?

Quiere el Bar Moderno...

Alina Presente!...

Cuatrocientos diezl

Todas Hablen!

Alina ¿Qué dice, caballero...?

El bruto lo es usted! Silencio, señoritas!

Todas Es con el Olimpial Presente!

Alina ¿Ciento treinta y siete?...

Todas [Hablen!

Sra Mor.

Aten Si a Pomponet se puede ver?

¡Pregunt-selo uste!

(Suena timbre s. Todas dicen a la vez: ¡Presente! ¡Hablen! ¡Están comunicando'; No contestal)

Aten ¡Oh, qué lindol ¿Qué? ¿Qué es?

(Levantandose y acercándose a la derecha)

Aten. Un ensayo en Folies Bergeres... Dué músi-

ca tan bonita!

Todas (Se acercan y escuchan por el aparato) A ver, a

ver!

Aten ¿Verdad que es muy bonito?...

Sra. Mor Señoritas, debo recordar a ustedes que está

absolutamente prohibido escuchar las comunicaciones...

Alina Pero, jyo conezco este vals!... ¡Le oí la otra noche!

Aten. ¡Vals ideal, vals seductor!

Tú nos darás consuelo y amor!

Todas ¡Vals ideal, vals seductor! ¡Tus notas seducen al corazón!

(Bailan todas estos compases.)

Sra Mor. Señoritas. . Orden y a trabajar

(Todas se colocan en sus puestos respectivos y vuelvem

a reanuder el trabajo.)

Aten. (Al aparato.)

¿El café de Roma?...

Una ¡Presente!
Alina ¿El mil cuarenta y dos?
Otra ¡Hablen!

Alina Si tengo muchos novios?

Unos pocos, si señor! Sra. Mor. ¡Señoritas! ¡Señoritas. (Hablando.)

Todas

Pecadillos, secretillos
que se ocultan bien,
por el hilo descubrimos
casi sin querer.

A los novios espiamos y sus charlas escuchamos sorprendiendo a lo mejor

algún traidor.

Aten.

¿Quiere usté el hotel Memblé?

Alina

¿Veintinueve?

Aten.
Telefonistas

Treinta y cuatro, doscientos veintitres.

Cero, siete, tres... ¿No es eso? ¿Siete tres?

¡Catorce doscientos treinta y tres!

Sra. Mor. Todas Trabajen con calma!

¡Cero, cuatro, nueve, veinte! ¡Hay interrupción!

Hace un rato, su aparato

se incomunicó.

¡Qué agonia! Todo el día

itin, tin tin, tin!
¡Tin, tin, tin, tin!
La vida asi no es vivir.
¡Tin, tin, tin, tin!

(Hacen una evolución de movimientos sin dejur sus sittos.)

Hablado

Sra. Mor. (suena un timbre.) Pero, ¿no oye usted ese timbre, señorita Atenaida?

Aten. Ya lo creo, hace un cuarto de hora que le

oigo. or. Conteste usted.

Sra. Mor.

Aten.

No hago otra cosa... Fíjese usted... (Al aparato.) Sí, señor... Sí... Presente... Ya le he dicho a usted que la señorita del 1.104 contesta que está ocupa la... ¡Eh! .. ¿Y qué quiere usted que yo le haga?... Sí, señor, sí.. Preguntan mucho por esa señorita... Es un aparato que tiene muchos pedidos... ¿Cómo? Pero, ¿se ha vuelto usted loco?... (colorando el aparato se levanta rápidamente y se dirige a la señora

Morel.) ¡Señora Morel!

Sra. Mor. ¿Qué pasa?

Aten. ¿Usted ha visto en qué forma he contestado a ese abonado? Pues me acaba de llamar grulla!...

Telefonistas |Ah!

Sra. Mor. E- que creía que estaba hablando con la abonada del 1.104.

Aten. ¡Es in oportable! El día menos pensado presento mi dimisión... No oye una más que insultos.

Sra. Mor. Calma, hija mía, calma... Si dimite usted su

puesto de telefonista... ¿a qué se va usted a dedicar?

Aten. No lo sé.

Yo, fi... Linda y elegante como es usted, se Sra. Mor. dedicara usted a la vida galante... Es fatal... Y entonces no se podrá usted quejar como

ahora cuando algún abonado la llame gru-

Aten. Estoy harta, créame usted... (sentandose.)

Tel. 1.a :Presente!

(Oyese de vez en cuando sonar un timbre, las lampailtas de los cuadros parpadean, encendiéndose y apagandose. Las telefonistas hablan por los aparatos.)

Sra. Mor. ¡Qué obra tan interesante! (Sentada muy comodamente, lee una novela.) Este señor Sola debe ser un hombre muy sentimental.

Alina (Al aparato) Ja, ja, ja!... Sra Mor. 2Qué risas con esac?

Es un abonado que me dice unas cosas... Alina

Todas ¿Qué, qué? Dilo...

(Al aparato.) ; l'or Dios, caballero! ¿No ve us-Alina ted que me estoy poniendo colorada?

Todas (Ahl

Sra. Mor. (A Atensida.) ¿Lo ve usted, señorita? Antes se quejal a usted de que los abonados son gro-

seros... Ahí tiene usted un abonado espiritual que dice cosas agradables.. La vida de la telefonista tiene sus compensaciones.

Es verdad. Alina

A trabajar, señoritas, a trabajar... Y mucho Sra. Mor. cuidado no le vaya a dar la idea al ministro de presentarse aquí... Le ha dado por frecuentar esta oficina con demasiada fre-

cuencia... Alina Es un hombre muy severo...

Sra. Mor. Es nuevo... Hace poco que le han nom-

Aten. Es un hipócrita... (Al aparato, Suena el tim bre número 3.) Presente... ¿El 2.034? En seguida.

¿Por qué dices tú que es un hipócrita? Tel. 1.8

Me han asegurado que el Ministro de Co-Aten. municaciones se pasa las noches de juerga en el baile Tabarin.

Todas :En el Tabarín!...

Allí conoció a la que es hoy su mujer... A la Alina bailarina Frou-Frou...

Aten. Deblamos ir una noche a sorprenderles. Todas Si, si.

Sra. Mor. No murmuren ustedes...

Alina Murmuramos de la mujer del Ministro...

Sra Mor. Después de todo, una desgracia cualquiera

la tiene..

Alina ¿Es verdad que la sorprendió hace poco con

uno?

Aten. ¡Valiente sorpresa! Ya sabía que tarde o temprano tenía que sucederle!... Casarse con

una bailarina!...
Tel. 1.a 1Y hacerla duquesa!

Alina Y Ministra de Comunicaciones...

Aten. Eso de las comunicaciones ya lo manejaba ella antes que le hicieran Ministro al ma-

rido...

Alina (Al aparato.) Hable más claro, no entiendo una palabra.

(La señora Morel empieza a dar cabezadas y se queda

dormida con las narices sobre el libro.)

Aten. Si el Ministro nos viera a todas en el baile e-e a donde él va, ¡valiente cara iba a poner! (Suenan a la vez diversos timbres) ¡Uh, qué peste de abonados! ¡Son verdaderamente astixian-

tes!

Alina Os propongo diez minutos de descanso...

Todas |Si, si!

Alina Quitad las comunicaciones...

Aten. Así, aunque llamen no los oiremos... (Se levantan todas de sus asientos respectivos, después de hacer lo indicado en el diálogo.)

Tel. 1 a | Mirad! (Señalando a la señora Morel, que estará dormida)

Todas ¿Eh?

Alina Está echando su siestecita...
Tel. 2.ª Hay que despertarla...

Aten. No, mujer, déjala que duerma... Así descan-

sa ella... y nosotras también

Alina Oye, Atenaida; ¿es bonita la revista nueva

del Olimpia?

Aten.

¡Un encanto, chicas!... ¡Qué trajes! Las mujeres no valen nada, pero... van tan bien vestidas .. Y luego hay un vals .. Se baila de un modo muy origina!.. Un movimiento a la izquierda, un paso atras, otro así.. Luego esta figura .. (Comienza a tararear y todas repiten el canto, haciendo diversos movimientos de baile. El Duque de Pontarcy entra por la primera izquierda y las sorpiende.)

ESCENA II

DICHAS ; el DUQUE. Viste de levita y sombrero de copa-

Duque Muy bien!... Todas El Ministro!...

Duque Pueden ustedes continuar... Por lo visto

aquí hace falta un maestro de baile.

Alina Señorl

Duque Ya veo que se trabaja bien en este departamento. Un pase atras, otro a un lado, se sa-

cin las caderas... (Lo hace.)

Aten. Es que...

Duque No le pregunto a usted nada, señorita.

Aten (Ah, hipocrita!)

Duque Pero, ¿y la inspectora del servicio? ¿Donde

está la señora de Morel? ¿Señora Morei?...

(Llamando.)

Sra. Mor. (Despertando sobresaliada.) ¿No contesta? ¡Esta

comunicando!

Duque 3 Quién e-té comunicando? Sra. Mor. (Aterrada.) ¡El Ministro!

Duque ¡Dormia usted! Sra. Mor. ¡Señor Ministro!

Duque Pero, qué hace usted per las noches?

Sra. Mor. Yo ruego al señor Ministro...

Duque Asi vigila usted a sus subordinadas?

Sra Mor. Verá usted señor Ministro...

Duque ¿Qué me va usted a decir? Tengo ya curio-

sidad por saberlo...

Sra. Mor. (Aparte.) (Y yo... Yo también tengo curiosidad por saber lo que voy a decir.)

Ouque Vamos. Hable usted.

Sra. Mor. Es que para vigilar mejor a estas señoritas... Finjo que duermo.

Duque ¿Que finge usted? Sra. Mor. ¡Sí, señor Ministro!

Duque (¡No está mal!)

(Todas rien disimuladamente.)
Pues lo finge usted muy bien.

Ouque Pues lo finge usted muy bien.
Sra. Mor. Como que hasta suelo roncar y todo... Por lo

demás estas señoritas no necesitan vigilancia... Son puntuales, laboriosas, formales...

Duque No dicen lo mismo los abonados...

Sra. Mor. ¡Oh! Si hiciéramos caso de todo lo que dicen

los abonados...

Si, si... Ya sé que a ustedes las importa un Duque

rábano los abonados.

No, señor, no... Pero es que hay algunos Sra. Mor.

que tienen unas exigencias...

Duque_ Todos los días recibo quejas hablandome de

la incorrección de estas señoritas...

Aten. Es lo único que nos faltaba.

¿Qué? Duque

Que si llega usted a venir un poco antes, Aten.

hubiera u-ted oído a uno de esos señores que se quejan llamarme grulla.

Es posible que esté equivocado... Duque ¡Como que es posible!... Es seguro... Aten. Me parece que falta una telefonista... Duque

Sí, señor Ministro. La señorita Kety.. Ha Sra. Mor.

salido un instante...

Está bien... Volveré. Señora Morel, volveré. . Duque Sepa usted que estoy muy descontento del

servicio... (¡No está la que me gusta!)

Sra. Mor. Señor Ministro!

Pase por esta vez; pero... que sea la última. Duque

Sra. Mor. Sí, señor Ministro...

Ya lo saben ustedes... La última! Duaue

¡Señor Ministro! (Vase el Duque primera izquierda) Todas

ESCENA III

DICHOS, menos el DUQUE

Transición. Apenas desaparece el Duque todas rien, discuten y charlan

Ya podían ustedes haberme despertado... Sra. Mor. Aten. ¿Quién iba a suponer que estaba usted dor-

mida?

Alina Nosotras estábamos en los aparatos.

Sra. Mor. Bueno, bueno. Ya han of to ustedes al Mi-

nistro. ;Que sea la última vez!

Es lo que dice siempre. Alina

Además, ¿qué es lo que viene hacer aqui Aten. todos los días el Ministro? Desde hace algún tiempo, es raro el día que no nos hace alguna visita y detras de él su mujer. Esto no

se ha visto nunca.

(Todas comentan) Eso a u-tedes no las importa. A trabajar! Sra. Mor. Alina

No, señora... A comer... Es la hora de comer

ya ...

Sra. Mor. Es verdad... Atenaida... Pase usted todas las

comunicaciones a la sala B, para asegurar el servicio. (Vase la señora Morel primera derecha.)

Aten. Está bien...

> (Las telefonistas se quitan los auriculares y cuelgan los aparatos.)

ESCENA IV

DICHAS y OCTAVIO, asomando la cabeza

-Oct ¿Se puede? Alina

El novio de Kety!

Música

Que a Kety busca se adivina, Telefonistas más no ha venido a la oficina.

Oct. Por seguir a una mujer heme equi sin temor,

que ella, al fin ha de ser la reina de mi amor. Dia y noche vengo aqui no me dice jamas

ni que no, ni que si, v voy siempre detrás.

Telefonistas Usté a mí no me la da.

¡Fijarre bien! ¡Sabe Dios a cuantas ya

engañó usté! Oct. El amor siempre ha de ser

fingir bien y jurar, engañar, prometer y vuelta a comenzar. Labios de rosa, nidos de amor.

elles nos brindan dicha y placer, no hay en el mundo nada mejor que el beso de una mujer.

∡elefonislas Tiene usté razón, dice usté muy bien...

Pero un beso aquí no le daré. Labios de 105a, nidos de amor ellos te brindan dicha y placer... No hay en el mundo nada mejor que el beso de una mujer.

(Repite el "riternello» y con un juego mímico las muchachas hacen mutis primera derecha, dejando solo en escena a Octavio.)

ESCENA V

OCTAVIO, luego SEÑORA MOREL

Hablado

Oct.

A mí, concluirán por prohibirme la entrada aquí. Si no fuera por las propinas que reparto a derecha e izquierda... Lo peor es que me he hecho amigo del Ministro... y para entretenerme en los ratos que Kety me deja libres, he empezado a conquistar a su mujer.

Sra. Mor. ¡E :! Ya está hecha la sustitución del servicio, mientras estas señoritas comen.

Oct. Señora Morel... Sra. Mor. :El Príncipe!

Oct. La ruego à usted que me llame Octavio...

Octavio a secas...

Sra. Mor. Hace usted mal en ocultar su título para conquistar a Ksty.

Oct. Es que si descubre que soy Príncipe, Kety no me escuchara.

Sra. Mor. Y usted trata de seducirla, ya lo sé...

Oct. Confieso que al principio esa era mi intención Pero ahora no sé dón le me llevará esta aventura.

Sra. Mor. De seguro que a le Vicaría no le lleva a usted.

Oct. Espero que no!

Sra. Mor. Pues si supiera usted el humorcito que tiene

Kety hace treading.

Oct.

No es del todo mi culpa si no la he visto...
Y ahora me he hecho amigo del ministro
para poder venir con frecuencia.

Sra. Mor. Si... Y está usted haciendo el amor a su mujer.

Oct. ¿La ha visto usted hoy? Sra. Mor. Yo no... Pero la veré.

Vamos a ver. ¿Por qué la señora del ministro, la antigna Frou-Frou, que yo creía una conquista fácil, se me resiste desde hace tres meses?

Sra. Mor. Vaya usted a saber...

Oct. Una mujer que ha engañado a su marido con todo el que se le ha puesto por delante...

Lo único que sé es que me ha encargado Sra. Mor. que no falte usted esta noche al Tabarín...

¿Se lo ha dicho a usted ella? Oct.

Sra. Mor. Si, señor, Oct. Pero no irá ..

Sra. Mor. Cuando le dice a usted que vava...

Sí, señora, sí... Ya me ha citado en veinte Oct. sitios y luego se arrepiente y no va... Esta noche pasará lo mismo...

Sra. Mor. ¡Qué quiere usted... no se le arreglarán las

cosas!

Oct. Convénzala usted... Háblela...

Ya lo hago... Y eso que me da una pena muy Sra. Mor grande ver como se porta usted con Kety...

Es que a Kety la quiero de etra manera... Oct. Lo de Frou Frou es un caprichillo...

Sra. Mor.

Es usted un monstruo... Oct. No, señora Morel... Soy un hombre... Ande usted... Anime usted a Frou-Frou.

:Pobre Duquel... Sra. Mor.

Pobre de mi... Si supiera el Duque los días Oct. que yo estoy pasando lejos de su mujer...

No tendrá usted la pretensión de querer que Sra. Mor. le autorice a pasarlos a su lado...

Digala usted que iré, que la esperaré. Pero Oct. que sé, seguran ente, que no irá...

Sra. Mor. Pues no será por falta de ganas.

Procure usted que no se arrepienta a última Oct. hora. Y si la ve usted que vacila, acompáñela usted... Vaya usted con ella al Tabarín.

¿Yo? Sra. Mor.

Oct.

Sí. Allí bay música, alegría, champagne, Oct. trufas, langosta y un montón de buenos mozos.

¡Av, de buena gana irial.... Sra. Mor.

Vaya usted, vaya ..Pero llévela a ella... Oct. Haré cuanto pueda... (Champagne, trufas... Sra. Mor langosta... ¡Ah! ¡La lango-ta sobre todo. . ¡No se comprende una juerga sin langosta!)

Oct. Pero, por Dios, que K ty no sepa nadal Pobre criatural Mirela usted, Aqui viene!... Sra. Mor.

¡Debín caérsele a usted la cara de vergüenza! Libertino!

Silencio, señora Morel!

ESCENA VI

DICHOS y KETY

- Sra. Mor. Kety... Tenga usted cuidade de los aparatos.
 Kety Esta bien, señora Morel. (Se sienta en el primer aparato de la izquierda.)
- Sra. Mor. Yo voy a ver si me dejan comer... (vase primera derecha.)

ESCENA VII

KETY y OCTAVIO

- Oct. ¡Ejém! ¡Éjém! (Pausa.) (¡Revuelto está el tiempo!) ¡Éjém, ejém!
- Kety (sia mirarle.) Ya he visto que está usted ahí.
 Debía usted saber que en estas oficinas está
 prohibida la entrada.
- Oct. Lo sé... Pero yo entro de todos modos.

 Kety Llamaré a los porteros para que le echen.
- Oct. Muy bien...
- Kety Le arrojarán a la calle.
- Oct. Me gustaría verlo. (Se sienta en el sitio de la senora Morel.)
- Kety ¿No tendrá usted la pretensión de quedarse aquí?
- Oct.

 groupe no? Se está muy bien... Además, no hay nadie y podemos hablar a solas.

 Kety

 Yo no tengo nada que decir a usted.
- Vo no tengo nada que derir a usted.

 Cot. Esperaré por si acaso... (Suena el timbre del apa-
- Kety Presente. Si... Si... Presente... ;Ah! ;Imbécil!
- Oct. ¿Es a mí? Kety No hablo con usted.
- Oct. Vamos a ver. ¿Se puede saber qué es lo que
- te pasa? ¿Y me lo pregunta usted? Hace tres días que no se le ha visto a usted... ¿Por qué?
- Oct. He tenido mucho trabajo. No creo que sea motivo para incomodarse...
- Kety ¡Ah! ¿No? Podía usted no haber vuelto más.

 Oct. Pero...
- Kety Si, señor. Vamos a ver... ¿He sido yo la que te ha buscado a ti?

Oct. No...

Kety

Kety ¿Me he pasado quince días haciendo centinela debajo de tu balcón? (se levanta.)

Oct. No lo habría consentido yo... Me conozco muy bien... A los cinco minutos te hubiera invitado a subir.

¿He sido yo la que ha ido a buscarte todas

las noches a la salida de la oficina?

Oct. Eso no lo hace ninguna muchacha decente

ni virtuosa...

Kety ¿Luego reconoces que soy virtuosa? Oct. Me complazco en decirtelo así...

Kety gY recuerdas lo que te dije el día que quisiste subir a mi casa?

Oct. Si; me diste una bofetada.

Kety E, lo que hacen las chicas decentes y vir-

Oct. Una bofetada que acabó de volverme loco... Entonces te prometí que me casaría contigo.

Kety ¿Luego también reconoces que te comprometiste a casarte conmigo?

Oct. Confieso que cometí esa imprudencia.

Kety |Insolente!

Oct. No, mujer; digo que cometí la imprudencia de ofrecer una cosa que no puedo cumplir así... de repente.

Kety Pues esperaremos... De mí no has de conseguir ni tanto así mientras no te cases.

Oct. Es un porvenir... (Suena un timbre; Kety acude al aparato.) Y en tanto, dime: ¿No podíamos sellar nuestras relaciones con un beso?

Kety (Contestando al abonado.) [En seguida!

Oct. Mil gracias...

Kety No hable con usted, hable con un abonado. (Al abonado.) Sí, señor, sí... Hable con usted.

Oct. Qué, ¿hace lo del beso? Tú sabes que mi corazón te pertenece... ¿Y el tuyo, Kety? ¿Y el tuyo?...

Kety (Al aparato.) No, señor; no contesta...

Oct. ¿Como que no contesta?

Kety
Yo no hable con usted. (Al aparate.) Sí, señor, sí. Hable con usted. Ya no sé le que me digo...

Oct. Es preciso que seas complaciente, que correspondas a mi cariño y yo te prometo que pronto, muy pronto tendremos...

Kety (Al aparato.) Puesta la comunicación...

Oct. Eso es...

Kety

Pero Dios mío... ¡Si no me dirijo a usted!
Déjeme usted trabajar... Váyase... Esta noche vendrá usted a buscarme a la salida y
hablaremos...

(¡Demonio! Esta noche tengo la cita con

Frou-Frou.)

Kety (Al aparato.) Caballero, yo estoy aqui para servir a los abonados, pero no para perder el

tiempo. (Deja el aparato.)

Oct. ¡Ketyl

Oct.

Oct.

Música

Oct. Yo al fin te llevaré al altar.

Kety Tan pronto como quiero

no será.

Yo bien sé que tú mientes al hablar, y mi duda es muy

natural.

Oct. Me han de ver al fin

a tu lado entrar.

Kety Con la flor amante

de azahar.

Oct. Cubierta con trajes

de sedas y encajes,

igual que una reina saldrás.

Eso sí que no, pues no quiero yo,

que los pobres tenemos que ahorrar.

Tin! Tin! Tin!

(Huciendo como si sonara monedas dentro del bolsillo.)

Al fin te haré mi esposa

y eternamente contemplándote estaré;

amante y cariñosa en ti me miraré.

Los dos Recién casados, locos

en nuestro nido esconderemos la pasión;

oyendo las campanas que lanzan su dulce son.

¡Din, din! ¡Din, don! ¡Qué sensación! ¡Qué alegría dan

con su blando son!
¡Tin! ¡Tin! ¡Tan!

Es mi ilusión...

Llenan de placer el corazón su ;tin, tan! su dulce son. Tú eres mi pasión. ¡Amor! ¡Amor! (Mutis Octavio por el foro.)

ESCENA VIII

KETY, en seguida ATENAIDA, ALINA y TELEFONISTAS primera derecha

Hablado

A veces le creo... pero otras juraria que me Kety engaña... Y sin embargo, le quiero... En vano hago intención de cortar estas relaciones... Le veo... Me habla y no sé decirle que

no... ¡Hola, Kety! Telefs.

Buenas noches, Alina. Kety ¿Cómo has tardado tanto? Aten.

Es que me toca quedarme de guardia esta Ketv

noche.

¿No sabes, Kety? Ha estado el ministro aquí. Alina Aten. Sí, le ha dado ahora por venir a vernos todos los días.

Chica, nos ha sorprendido cuando estábamos Alina cantando y bailando el vals de la revista de Olympia.

Aten. Figurate; nos quedamos heladar.

Alina A ver! Suponte que nos ponemos a bailar.

¡La, la, la, la! ¡La, la, la!

(Todas cantan y bailan como antes. De pronto aparece nuevamente el Duque, primera izquierda.)

ESCENA IX

DICHOS, EL DUQUE. Luego SEÑORA MOREL

Duque Pero, gotra vez?

Telefs. (Asustadas.) ; Ay! (Lanzan un grito y se retiran al

fondo, colocándose en sus respectivos puestos.)

Duque (Fijandose en Kety.) (¡Ah! Ya está aquí la que

me gusta.)

(Entrando, primera derecha.) [El ministro! Sra. Mor.

Decididamente, señora; el personal a sus Duque

órdenes es muy alegre.

Sra. Mor. :Señor!

Por lo visto el servicio telefónico no es in-Duque

compatible con la música y el baile.

Es la hora del descanso, señor ministro... Aten. La hora del descanso es una hora que uste Duque

des dedican a fatigarse más.

(¡Ah! ¡Como pueda, he de aconsejar a su Sra. Mor.

mujer que le engañe!)

Puesto que es la hora del descanso, conti-Duque

núen, continúen ustedes descansando.. Pueden ustedes retirarse... (Las Telefonistas hacen mutis.) Y usted también, señora Morel... Usted también puede retirarse... Tengo que

hablar con esta señorita...

¿Conmigo? Sí... Kety

Duque

¡Señor ministro! (Vaya si hago que su mu-Sra. Mor.

jer le engañe!) (Mutis primera derecha.)

ESCENA X

KETY y EL DUQUE

Hoy ha venido usted tarde a la oficina, se-Duque

ñorita.

Es que me toca quedarme de guardia, señor Kety ministro. Yo estoy encargada de los despa-

chos telefónicos.

Es un puesto de confianza, porque hay que Duque

ser discreta y reservada.

Así me lo ha ordenado la señora Morel... Es Kety

muy trabajadora la señora Morel.

Ya, ya lo sé... Echa aquí las siestecitas y Duque todo.

Sentiría que la ocurriese algo por culpa mía, pero confio en usted. Usted tiene aspecto de

ser bondadoso...

Pues hago todo lo posible por no parecerlo... Duque

No lo haga usted... Kety

Kety

(¡Es bonita esta chical ¡Me gusta, me gusta!) Duque

(Suena el timbre del aparato de Kety.)

Llaman... Es un abonado... Kety

(Deteniéndola.) No. ¡Déjele usted que llamel... Duque

Que espere... ¿Cómo se llama usted, señorita?

Kety!

Kety Duque Muy lindo ... ¡Mil gracias! Kety

Al entrar la vi a usted bailar... Baila usted Duque

muy bien...

Bah! El señor Duque se burla de mí... Kety Nada de eso... Y si usted quisiera perfeccio-Duque

narse en el baile... tomar unas lecciones...

¿Con quién? Kety

Conmigo... Antes de un mes la pondría en Duque condiciones de tener un excelente contrato. Conozco a todos los empresarios, y en cuan-

to supieran que usted era cosa mía...

Es usted muy amable. Kety

¿Usted conoce a Olimpia de Saltaqui? Duque

He oido hablar de ella. Kety

Pues antes de ser artista, era la doncella Duque de mi mujer. Yo la abri las puertas del «Moulin Rouge», y hoy es una de nuestras

estrellas.

Ahi tiene usted una mujer que le debe a Kety usted todo...

No. Me ha pagado ya bastante... Pienselo Duque usted... Yo puedo protegerla...

Mil gracias, señor duque, pero no me tira el Kety

arte... Estoy para casarme...

¿De veras? Pues mejor que mejor... ¿Por qué Duque no se despide usted de su vida de soltera...

conmigo? Llaman .

Kety

Kety No haga usted caso. Si usted quiere, esta Duque

noche la llevaré al baile del Tabarín... ¡Señor Duque, por Dios! (suena otra vez el tim-

ьге.) Vuelven a llamar...

Deje usted ... Voy yo ... (Se acerca al aparato.) Duque Haga usted el favor de no molestar... ¿No ve usted que estamos hablando y nos interrumpen? (vuelve) Perdone usted, amiga mía... Estes abonados no tienen educación.

Conque ¿se decide usted?

Es imposible... Kety

Bah! No hay nada imposible... Yo voy aho-Duque ra a visitar les otros departamentos... Volveré luego, y espero que entonces lo habrá meditado ya...

K∋ty No, señor, no... Duque Si... Usted lo pensará. Vendrá usted al baile

conmigo. Cenaremos, bailaremos...

Kety Pero... gusted baila?

Duque Como una peonza... El fox-trot no tiene se-

cretos para mí. (Baila.) Y la machicha brasi-

leña, no digamos. (Baila.)

ESCENA XI

DICHOS, SEÑORA MOREL, primera derecha; ATENAIDA, ALINA y las TELEFONISTAS, por el foro

Aten. (Al ver al Ministro que baila rompe a aplaudir.) ; Bra-

vo, bravo! ¡Muy bien!

Duque ¿Eh? (Recobrando la serenidad.)
Alina ¡El Ministro bailando!

(Todas rien a carcajadas.)

Sra. Mor. Señoritas, orden!

Duque (con voz terrible.) ¡Silencio! ¡Cómo se entiende! Estoy muy descontento de ustedes...

Aten. Nosotras en cambio estamos muy contentas viendo que el señor Ministro se divierte...

Un ministro que se divierte, es mucho me-

nos peligroso que un ministro que trabaja. Ahora supongo que nos perdonará usted...

Alina Ahora supongo que De ninguna manera.

Kety El señor Ministro es tan bueno...

Duque (A Kety.) ¿Verdad que sí?... Pues bien, perdono... Pero que sea la última vez... ¿lo oyen

ustedes? ¡La última vez!

Sra. Mor. Ya lo han oido ustedes. La última vez!...

Duque (A Kety.) Yo volveré luego a saber la contestación. Pienselo usted...

Kety Imposible, señor Ministro...

Duque Volveré... A trabajar, señoritas... (Es linda

esta muchacha, y como se deje...; Vaya si la

protejo!) (Alto.) [Hasta la vistal

Aten. ¡Viva el señor Ministro!

Todas Viva!

Duque

Duque (Saliendo.) Gracias, gracias!

(Vase el Duque seguido por todas por el foro.)

ESCENA XII

FROU FROU, sale primera izquierda

Música

Un cuerpecillo airoso que envuelto en sedas va. amante y vaporoso con ansias de gozar... Eso es Frou-Frou, señores, y al ver su juventud, van los adoradores detras de su frou frou... Yo soy la bailarina que a un Duque enamoró, más siempre la aventura mi pecho cautivó. Frou Frou del Tabarín, desprecia la virtud, que a ti te llamará Frou-Frou.

Frou-Frou. En vano te brindó un Duque la quietud y en dama se cambió

Frou-Frou.

Mi vida es el placer
alegre y seductor,
reir y enloquecer de amor.

Al fin has de quemar
tus alas en la luz,
tu vida es un cantar,
Frou-Frou.

Los hombres que me miran me dicen sin cesar que por mi amor deliran y que enloquecerán...
Mas yo a ninguno creo y ansiosa de placer los dejo cuando veo que los voy a querer...
Mintiendo siempre amores un río del amor.
La ciencia de la vida está en la variación...

Frou-Frou del Tabarín desprecia la virtud, etc., etc.

Mi vida es un placer alegre y seductor, reir y enloquecer de amor. Que al fin has de quemar tu alas en la luz... Tu vida es un cantar, Frou-Frou.

(Durante unos compases que no canta, se sienta sobre la mesa, saca un cigarrillo y lo enciende.)

Hablado

(Baja de la mesa.) Mi señor marido se ha dedicado a visitar con demasiada frecuencia al personal de teléfonos... A mí me es igual... Si él vienea veralguna, vo en cambio he elegido este lugar para comunicarme con Octavio... ¡Ah!;Octavio!..;Pobre muchacho! Tres meses hace que le traigo entretenido... Pero en fin. hoy recobro mi libertad. Veintiocho de febrero. Esta noche, al dar las doce, expira el plazo marcado para que los Tribunales me declaren divorciada. . Durante estos tres meses me han vigilado día y noche por orden de mi señor marido. ¡Claro! Si me hubieran pescado otra vez in traganti, los Tribunales me hubieran condenado y el Duque no ten dría que entregarme ahora medio millón de francos...; Ah! Esta noche al dar las doce seré libre... libre! La Duquesa de Pontarcy vuelve a ser la loca Frou-Frou, la bailarina del Tabarín... (Pausa.) Y el caso es que ahora que voy a ser libre no sé qué hacer... ¿Volveré a hacer caso a mis antiguos amantes o caeré en los brazos de Octavio? No sé... Lo mejor será echarlo a la suerte... Sí, sí... ;Se lo preguntaréal destino! Veamos .. Arrojaré una moneda al aire .. (Saca un perro chico.) Cinco céntimos. Si sale cara, es que el destino me manda volver a mis amantes. Si sale cruz. el destino me manda caer en los brazos de Octavio... ¡Ah!... ¡Cómo me palpita el corezón! ¿Será cara? ¿Será cruz? (Buscándola.) ¿Donde está? No la veo... (Se pone de rodillas en el suelo, frente al público, para buscarla.)

ESCENA XIII

DICHA y SOFIA

Eofía es un tipo algo afeminado. Es joven, viste con elegancia exagerada, un poco caricaturesca; lleva sombrero flexible y una cartera de piel bajo el brazo. Eale primera izquierda

| Sofia | (Saludando a Fron Frou.) ¡Señorita! |
|----------|---|
| Frou | Estoy muy ocupada (Siempre de rodilles.) Bus- |
| 0 - 11 - | co cinco céntimos que se me han perdido. |
| Sofia | Bah! Eso no tiene importancia. Si usted no |
| | se ofende yo se los daré. (Mete la mano en el |
| F | bolsillo.) |
| Frou | No, no Mil gracias, caballero La moneda |
| Sofia | que busco tiene parà mi un gran valor |
| Sona | Ah! Si es un recuerdo de familia la ayuda- |
| Frou | ré a buscarla (se pone de rodillas.) Fero si encuentra usted la moneda no la to- |
| riou | que. Déjela como esté. |
| Sofia | Perfectamente;Ah! |
| Frou | ¿Qué? |
| Sofia | Mirela usted ¡Alli! |
| Frou | (Mirando y sin tocarla. Sofía estará casi de espaldas |
| | al público.) ¡Ah! ¡Es cruz! |
| Sofia | Cruz Es mi destino! |
| Frou | Y el mío! |
| Sofia | ¿Hubiera usted preferido que fuera cara? |
| Frou | No. A mí me es indiferente |
| Sofia | ¿Sí? Como a mí. |
| Frou | Pero ahora que me fijo. Yo le conozco a us- |
| | ted |
| Sofia | Si usted me lo permite, me presentaré Yo |
| | me llamo Sofia Weber. |
| Frou | (Arombrada.) ¿Cómo? ¿Se llama usted Sofía? |
| Sofia | Si, señora. Esto sorprende a todo el mundo, |
| _ | pero, ¡qué quiere usted, me llamo Sofía! |
| Frou | ¡Qué raro! |
| Sofia | Es que yo, ¿sabe usted, debí nacer niña |
| Frou | [Ahl |
| Sofia | Verá usted. Cuando mi mama anunció a |

mi papa que sus esfuerzos habían tenido éxito, le dijo: «Quiero que sea niña.; Tiene que ser niña y la llamaremos Sofíal» En vez de niña nací niño, pero como ya estaba he-

cha la ropa y el nombre puesto en letras bordadas, hubo de llamarme así ..

(Riendo.) ¿De modo que se llama usted So-Frou

fia?

Sofía Si, señora, si... Sofia. (Riendo también.) Frou ¿Qué es lo que le hace a usted reir? Sofía ¿A mí? ¡Todo y nada! ¡Nada y todo!

Frou Es usted simpático...

Sofia Todos los empleados de mi Negociado so-

mos así... ¡Nos escoge el Gobierno!

Frou No comprendo. Sofia

Yo, señora, soy empleado en la Dirección de Contribuciones directas; investigo la renta que poseen las señoras solas, para evitar fraudes. Todos los días tengo que visitar a tres o cuatro de nuestras más famosas horizontales; vigilo sus negocios, me informo de sus beneficios, acudo a los teatros y restaurants donde ejercen su profesión... A propósito... ¿Quiere usted aceptar este pequeño bouquet? Es la contraseña de la Administración. (Ofreciéndola un ramito que saca del bolsillo y limpia cuidadosamente.)

From ¿Pero el Gobierno se mete en esos asun-

tos? Sofia

El Gobierno se mete en todo... Se trata de crear el impuesto sobre los beneficios... (Abre la cartera y saca una hoja de papel y se scerca a la mesa para escribir con la pluma stilográfica.) Haga usted el favor de llenar este padrón con sus nombres, apellidos, nombre de guerra, bienes muebles e inmuebles, títulos y propiedades que posee...

¡Ay, amigo mío! Pierde usted el tiempo. Frou Todo lo que yo poseo es al portador...

Sofia ¿Al portador?

Frou Pero ayúdeme usted a hacer memoria... Yo le he visto a usted en algura parte.

Sofia Si, señera... Hace tres días.

¿Dónde? Frou

Sofia En la calle... Llovía. Usted no llevaba sombrilla, no encontraba coche y ofrecí a usted

mi paraguas.

Pues es verdad. No sabe usted cuánto le Frou agradeci aquella atención. Tanto, que me dije: «He aquí un joven al que yo daré lo que me pida.»

Sofia ¿Sí? l'ues devuélyame usted el paraguas... Frou Pero ¿por qué no vino usted a recogerlo a mi casa? Yo recuerdo que le di a usted una tarjeta con mis señas...

Sofia

No, señora. Usted me dió una tarjeta que decía así: «Mademoiselle Frou-Frou, bailarina. Vi-ible todos los días menos el de la fiesta nacional »

Frou Tiene gracia. Me equivoqué de tarjeta. Esa tarjeta es de cuando estaba soltera. ¡Ja, ja, ja!

Sofia ¿Qué es lo que le hace a usted reir?

Frou Todo y nada! Nada y todo! (Rie. Sofia rie también mirándola.)

Sofia Ya había perdido la esperanza de dar con usted; pero hace media hora la vi entrar aqui, la segui y la encontré...

Frou

Ya ha visto usted como... Tirada por los suelos... Amigo mío, si quiere usted que le devuelva su paraguas, tiene que ir usted a buscarlo en casa de la Duquesa de Pontarcy.

Sofía ¡Cómo, la Duquesa!...

Frou Soy yo...

Sofia ¿La esposa del Ministro?

Frou ¡La misma, la Duquesa de Pontarcy, nee Frou Frou del Tabarin!

Sofia Frou Frou... Claro. Así podíamos buscarla!
Frou Buscar ustedes a Frou-Frou?

Sofía Naturalmente. Necesitamos empadronarla a fin de que pague el impuesto sobre sus beneficios.

Frou Pues ya ve usted... que ha llegado tarde... Estoy casada...

Sofía Tendremos que cancelar esta partida... (Escribiendo en una hoja.) Frou-Frou. Investigación inútil por...

Frou Ponga usted por fin de ejercicio!

Sofia (Escriblendo) Muy bien .. ¿Y no se acuerda usted de su vida parada?

Frou ¿Que si me acuerdo?... ¡Deseando estoy volver a ellal

Sofía (Escriblendo.) Próxima reapertura.

Frou Con usted puedo hablar con franqueza.

Sofía Desde luego. Hágase usted cuenta que soy una amiga...

Frou ¡Yal¡Además, los hombres como usted no son mi tipo!

Sofia A mi me sucede lo mismo con las mujeres como usted

Frou Podemos contarnos nuestras intimidades.

Sofia |Claro!

Frou Verá usted... Mi esposo, el Duque, me sor-

prendió hace tres meses...

Sofía Era fatal.

Frou Sí, señora. Pidió el divorcio, pero no pudo presentar pruebas de falta, y el Tribunal concedió el plazo de tres meses para que las llevara... Pasado este plazo, puedo hacer lo

llevara... Pasado este plazo, puedo hacer lo que quiera, el divorcio se declarará a mi favor y el Duque tendrá que darme la libertad

y medio millón de francos.

Sofia ¡Cara sorpresa! Frou El Duque ha estado vigilándome durante es-

tos tres meses para ver si me escurría...

Sofia Y usted no...

Frou Ni siquiera. Ah! No sabe usted el trabajo

que me ha costado.

Sofia Lo creo.

Frou Hoy se cumple el plazo. Esta noche a las doce seré libre y a las doce y media...

Sofia Empezará usted a desquitarse del tiempo

perdido. Frou Eso es.

Sofia ¿Tiene usted ya con quien empezar a de des-

quitarse?...

Frou Éso no se pregunta... Le tengo y acabo de ponerle un despacho telefónico para que me busque; esta noche haré mi entrada triunfal

en el Tabarín. Sofía ¿En el Tabarín?

Frou ¡Alli me espera mi nuevo amor!

Sofia Comprendo! La Duquesa de Pontarcy echa-

ba de menos el Tabarín...

Frou No lo sabe usted bien.

Sofía Y esta noche va a echar la corona ducal... a

la rebata.

Frou Usted lo ha dicho!

Música

Frou ¡Cómo puedo olvidarme yo

de las noches que pasé en el Tabarín!...

Sofía Yo recuerdo que allí triunfó

al lado de las reinas del Can-cán.

Frou ¡Nadie ha llegado donde yo llegué! Sofía ¡Nadie tan alto puso nunca el pie! Los dos Oh, qué alegría

si, al fin un día,

puede usté / otra vez triunfar en él!...

Sofía ¿Cuál es el templo en que a Frou-Frou llamando éstá?

Frou [El Tabarín! Sofia Sus besos van... Frou [Al Tabarín! Sofía ¿Cuál es su afán?

Frou ¡El Tabarin!

Sofia

Frou Sofia

Sofia Se hace el amor entre dos pasos

de Can-cán.

Frou Corre el champagn. Sofía gQué es de ti?... Frou ¡Tabarín!..

Que estás sin mí!

¿Cuál es el templo en que a Frou-Frou

llamando están? ¡El Tabarín! Sus besos van... ¡Al Tabarín! ¿Cuál es su afán?

Frou ¿Cuál es su afán? Sofía ¡El Tabarín!

Frou Se hace el amor entre dos pasos

de Can-cán..:

Sofía Corre el champagne Frou. ¿Qué es de ti?... Sofía Tabarín Frou. Que estás sin mí.

П

Frou. Alli supe lo que era amor

y por vez primera loca sucumbi. Es que hay mucho conquistador

Sofia

Es que hay mucho conquistador
que va a ver lo que pesca por allí.

Luego aprendí lo que conviene hacer.

Sofia Lo aprenderla casi sin querer.

Los dos Que es profesora,

cuando enamora a los pobres hombres la mujer.

Sofía ¿Cuál es el templo etc., etc.

(Durante unos compases que no cantan, Sofia coge el bolso que dejó Fron-Frou sobre la mesa y se lo entrega a ésta. Luego coge Sofia su cartera, y haciendo una evolución cómica se vau primera izquierda.)

ESCENA XIV

KETY y la SEÑORA MOREL. Esta entra ya con el sombrero puesto para retirarse por el foro

Hablado

Vamos, Kety, que ya es tarde... Abre la co-Sra. Mor. municación en tu aparato que ha comenza-

do la hora de la guardia.

Ya lo iba a hacer... Kety

Sra. Mor. ¿Y te vas luego sola a casa?

No. Octavio ha quedado en venir a bus-Kety

carme.

Sra. Mor. (;Pues espérale sentada!)

(Suena el timbre del aparato de Kety.)

(Al aparato.) [Presentel... Si... Yo soy la tele-Kety fonista de guardia... ¿Un despacho telefónico? Venga... Dicteme usted... (Se dispone a escribir.) «Octavio de Chantal.» ¡Un despacho para Octavio! (La señora Morel se duermo.) (Al aparato.) Las señas... «Café de París»... Ya está... «He telefoneado a tu casa y no estabas. Te envio este aviso al café de París para decirte que esperes en el baile del Tabarin esta noche, a las diez, sin falta. Haremos locuras... El alba nos sorprenderá juránnonos amor... Frou Frou. Y la firma? ¿Frou-Frou nada más? ¡Bueno, bueno!... (se levanta trastornada con el despacho en la mano.) [E8 él!... ¡El! ¡No cabe duda!... ¡Y esta noche le espera una mujerl... ¡Frou-Frou!.. La mujer del Ministro. (Leyendo.) «El alba nos sorprenderá jurándonos amor.... ; Ah! ¡Miserable!... :Canalla!...

Sra. Mor. ¿Qué te pasa? (Despertando.)

No, nada.. Es que estoy un poco nerviosa... Kety Voy a enviar este aviso telefónico urgente.

(Vase primera derecha.)

Sra. Mor. Entrégalo a los ordenanzas.

ESCENA XV

La SEÑORA MOREL, FROU-FROU, ALINA, ATENAIDA, el DUQUE, OCTAVIO, TELEFONISTAS y altos empleados acompañando al DU-QUE, todos por el foro

Duque Estoy satisfecho, sí, señores. Este centro está maravillosamente instalado...

Sra. Mor. (A Frou-Frou.) |Señora Duquesa!...

Frou. Silencio!... Ha hablado usted con Octavio?

Sra. Mor. Si... Frou. ¿Irá?

Sra. Mor. Estoy segura.

Frou. Ya le he puesto un aviso telefónico al café-

de París, por si acaso no le podía hablar

aqui...

Sra. Mor. Ahí viene con el Duque.

Frou. Si, si.. Ya le he visto; pero no hemos ha-

blado nada...

Duque (A Cetavio) Ven usted, amigo Chantal, qué

organización de esta Central telefónica. Y el personal... El personal sobre todo...

Oct. Y el personal... El personal sobre todo...

Duque Sí... El personal no está mal tampoco... Pero

yo no me fijo en el personal...

Aten. Todo está bien en Teléfonos, sí, señor Mi-

nistro... ¡Qué felicidad, si no hubiera abona-

dosl

Música

(Al empezar el número, sale Kety y se coloca a la izquierda.)

Coro hom. Hemos de felicitar al ministro que logró

instalar este servicio a la altura del mejor.

Tel. Gracias mil por el favor que nos quieren dispensar, el ministro es muy amable

y su ejemplo digno es de imitar.

Oct (Acercándose a Kety, pero procurando que no le observen.)

(Aver si puedo decir a Kety

que no me espere luego.)

Kety

Frou.

Kety

Tel.

Frou.

Alina

Kety

- 33 ~ (A Kety, disimulando.) ¡Oyemel No podré venir luego a buscarte porque tengo que hacer. (Kety le escucha vuelta de espaldas y sonrie al oirle Procurando que no la sorprenda la impresión que le ha causado, finge.) (A Octavio.) Haces muy bien. Telef. (Contestando a las galanterias del Ministro.) ¡Gracias, señor!... Todos ¡Señor! (Saludando.) (Disimuladamente, Frou-Frou se acerca a Octavio y le dice.) (A Octavio.) Si se muestra usted cortés y me jura no faltar, le prometo a usted que iré esta noche al Tabarin. (Al mismo tiempo, Kety, disimuladamente, se habra acercado al Ministro, y le dice:) (Al Ministro.) Su cortés invitación acepto sin vacilar, y esta noche con usted cenaré en el Tabarín. (Al Ministro.) Si nos quiere permitir festejar el Carnaval. autoricenos usté y nos vamos a bailar... :Bailar! Sra. Mor. Señorita, por favor. que el servicio está muy mal! Yo conozco a mi marido, lo que quieran las dará. (Hablado.) Concedido... Tienen ustedes per-Duque miso para ir al baile. ¡Viva el Ministro! Todas ¡Viva! (Todas le rodean efusivas, mientras Kety, aparte, canta.) (Aparte.) La ilusión huyó de mí...

> Ya que me traiciona le he de hacer sufrir.

Frou. (Aparte.)

La pasión

despierta en mí... (Mirando a Octavio.)

en sus brazos, loca, hoy caeré por fin.

Oct (Acercándose a Kety.)

Kety... ¿qué tienes?, di... Te apartas ya de mí.

Kety (Sin mirarle.)

Es que nos miran curiosos...

vete ya de aquí.

Duque (A Frou-Frou.)

Nos vamos ya...

Todos ¡Señor! Duque (A las Telefonistas.)

Marcharse pueden a bailar.

Kety ¡Yo, no! Todos ¡Al Tabarín!

Me retiro a descansar que en mi casa debo estar como cumple a una señora, que de noche y a deshora no me gusta nunca andar.

Todos

Frou.

Se retira a descansar, que en su casa debe estar como cumple a una señora, pues de noche y a deshora no la gusta nunca andar.

Todos

(A la Duquesa)
Un modelo es de candor,
digna y adorable,
siempre tan amable,
la Duquesa es un primor.

Le damos todas gracias mil, nunca olvidaremos que a ella la debemos unas horas de vivir.

Oct.

(Mirando a Frou-Frou.)

Esta noche ella caerá, mía, al fin, hoy será...

Kety

(A Octavio.) ¡Adiós!

Oct.

Me has de perdonar.

Pero aunque lejos esté sólo en ti pensaré...

(Aparte.) Kety

(Sólo en mí pensará... [Vaya si miente bien!)

Oct.

Duque

Todos

Kety

Todos

Labios de rosa, nidos de amor, ellos nos brindan dicha y placer. No hay en el mundo nada mejor que el beso de una mujer.

(Hablado.)

Duque (A Kety aparte.) (Vendré a buscarla luego.)

(Al Duque.) (Conforme.) Kety

(A todos.) Señores... Buenas noches... Muchachas, divertirse mucho...

(Todas rodean al Ministro.)

(Sin poderse contener.) Octavio ... Kety

Oct. ¿Qué? [Llorasl... Kety

(Haciendo un esfuerzo para dominarse.); Llorar yo!... Ohl.... Al contrario .. Nunca estuve más alegre que esta noche... L'astima que yo no pueda ir al baile tambien... Tengo deseos de

cantar, de reir, de bailar...

¡Vals ideal! Vals seductor! Tú nos arrastras embriagador. Tus notas dan vida y placer y amantes seducen

a la mujer. ¡Vals ideal!

¡Vals seductor! Tú nos arrastras embriagador.

:Vals ideal, murmurador!

Tus giros arrastran a todos con amor.

(Vanse todos por la puerta de la izquierda. Comienzan a sonar los timbres, encendiéndose las luces. Kety, sturdida, quiere atender a todos, y desesperada hace mutis primera derecha, saliendo en seguida con el sombrero puesto y el abrigo. Avanza lentamente en dirección a la puerta)

Kety

¡Su amor perdí!
¡Dulce ilusión!
¡Ay de mí!
(Vase precipitadamente primera izquierda.)
(Telón.)

FIN DEL ACTO PRIMERO



ACTO SEGUNDO

El baile del Tabarín. Escalera monumental en el foro. Al levantarse el telón mucha animación. En primer término habra dos mesitas pequeñas, una a cada lado, y agrupados, hombres y mujeres beben champagne, mientras bailau MARCELA y JUSTO. Estos empiezan a bailar bajando la escalera, y terminan en la escena. Al levantarse el telón aparece la escena a oscuras, y un foco eléctrico ilumina las figuras. Al llegar éstas a la escena, se apaga el foco y se da toda la luz.

ESCENA PRIMERA

RUPERT, GRI-GRÍ, LULÚ, CUNARD y CORO

Música

Coro

¡Vals ideal!
¡Vals seductor!
'Tú nos darás
placeres y amor.
¡Vals ideal,
murmurador,
tus notas seducen
el corazón!

Hablado

Todos Cun. Rupert (Al terminar el balle gran animación.) (Aplaudiendo.) ¡Bravo!... ¡Bravo! Baila bien esta pareja que han contratado. A mí me gustaban más las inglesitas. Gri-Gri Ya lo habíamos notado. Andabas siempre

con ellas por los rincones...

Rupert Dándolas lecciones.

Gri-Gri ¡Tú, lecciones!... ¿De qué?

Rupert De perversidad, hija mía, de perversidad...

Hay que aprender... Os creeis que sabeis y

no sabeis nada...

Cun. ¿Sabéis si se van a presentar muchas en el

concurso?

Lulú Hay diez muchachas.

Cun. ¿Nada más?

Rupert ¿Te parecen pocas? Fijate que es un con-

curso de panterrillas y es muy difícil en-

contrar un par iguales.

Cun. El sábado pasado el concurso fué de espal-

das.

Rupert De huesos debían decir, porque no se pre-

sentaron más que huesos.

Gri-Gri Ay, hijo!... ¡Qué ordinario eres! ¡Cómo se

se ve que te gustan gordas!

Rupert No, no... A mi lo que me gusta es acercar-

me a una mujer y que me pinche. Gri Gri Pues has de saber que este año no se lleva

la carne.

Rupert Ya lo he notado, ya... Pobre amor! Con-

denado a viernes perpetuo!

Gri-Gri ¿Cómo a viernes?

Rupert Si, hija, si. A bacalaol

ESCENA II

DICHOS y OCTAVIO, primera izquierda

(Entra alegremente, de frac y cubierto el traje de

·confetti..)

Oct. Viva la alegría!

Todos ¡Octavio!

Oct. Hola, amigos míos! .. Esta noche os convi-

do a todas a champagne. (Subido en una silla a

la derecha. Le rodean todos.)

Todos Bravo!

Oct. Alto ahi! Os convido a champagne si viene

una mujer que espero...

Gri-Gri Bahl

Rupert No vendrá!

Oct. Eso creo yo también. Pero, isi viene...!

ESCENA III

DICHOS y SOFIA por la escalera del foro. Sofia viste de frac, siempre en caricatura. Llevará la cartera del acto primero

Sofia (Centemplando a los juerguistas mientras beben.) Centro de corrupción! ¡Infierno de la juventud! ¡Aqui beben y se emborrachan mientras el pueblo suda y los pobres em-

pleados trabajamos!

Lulú ¡Cómo nos mira ese provincians!

Sofia Provinciano! ¡Ya ha dicho una ingeniosi-

dad esa fregona!

Debe ser un seminarista .. Rupert

Sofia ¡Y esa es la esperanza de la Patria! (Todas le hacen burla.) Creen que se divierten y lo que

hacen es embrutecerse!...

¡Oye, oye! Parece que nos insulta. Gri-Gri

Rupert Déjale... Le habrá dado el vino por ahl... Lulú ¡No me cabe duda, es provinciano!

Sofia Cállate tú, neumática...

(Grandes risas.)

Gri-Grí Chica, te ha llamado neumática...

Lulú No sé por qué... Es la primera vez que me

llaman eso...

Gri-Grí Diga usted, pollo... ¿por qué la llama usted

neumática?

Sofia ¡Porque tiene miedo de que la desintlen! ¡Bravo! Acérquese, pollo, tomará una copita Oct.

con nosotros... Gracias... Huyo de la juventud disoluta... Sofia

Oct. ¿Pues a qué viene usted aquí? Sofia A cumplir con mi obligación. Gri-Grí Toma. Pues como nosotras...

Todas :Claro!

Bueno, bueno... Dejemos a este moralista y Oct.

bailemos.

Todos Vamos a la sala...

Oct. Ah! ¡Si viniera la mujer que esperol...

Gri Gri Has ofrecido convidarnos a champagne si

venía? No vendrá...

(Vanse todos con gran animación por el fondo iz-

quierda.)

ESCENA IV

SOFIA, luego el CAMARERO

Sofia ¡Andad con Dios! .. ;Lástima de dinero que

se derrocha en estos antros de corrupción!... (Llamando.) | MOZO! ... (Pasa a la derecha y se sienta.)

:Señorl

Cam. Sofia Champagne!

¿Qué marca? ¿Dulce... seco... demi-sec? Cam. Demi-sec, st... Eso es... Medio seco... Sofia

Cam. (Coge una botella vacia que habra en la mesa de la izquierda y la coloca en la mesa de la derecha.) Aquí

está...

Sofia (Coge la botella.) [Ehl... (La escurre, la aprieta, la

vuelve y no cae una gota.) Mozo, he pedido champagne medio seco, no seco del todo...

Ahora mismo lo traigo... (Mutis primera iz-Cam. quierda.)

ESCENA V

SOFÍA, en seguida la SENORA MOREL

Hay que ponerse a tono en todos estos lu-Sofia gares, y para ponerse a tono lo mejor es beberse una copa de champagne. En seguida me dedicaré a inspeccionar el personal de señoras, a ver si hay alguna nueva que no haya hecho su declaración a la

cienda.

Sra. Mor. (Baja por la escalera llamativamente vestida de soirée, muy pintada y empolvada, dando saltitos y bailando.)

> ¡Vals ideal! : Vals seductor!

¡Ah! ¡Cômo me palpita el corazón! ¡Esto es vivir! ¡Esto es gozar! ¡Este es el verdadero templo del placer!.. Pero tantos perfumes... tanto ruido... tanta luz... embriagan... me parece que corre por mí una nueva vida ... La cara me arde... Debo haberme puesto demasiado colorete! ¡Claro! Me falta todavía

la costumbre... (Queda a la izquierda.)

(Mirándota.) (¡Hola! ¡Una cocotte!... Pues esta Sofia es nueva... Es decir, tanto como nueva... Pertenece a la vieja guardia, pero me es desconocida... Voy a ver.) ¡Señora!...

(¡Uy, un joven!);Caballero!... Sra. Mor.

¿Viene usted con frecuencia a este baile? Sofia

Sra. Mor. Es la primera vez.

Sofia (Ya decia yo que era nueva.)

Sra. Mor. Pero me gusta, ahora vendré siempre que

pueda.

Sofia Lo creo... ¿Quiere usted hacer el favor de aceptar este bouquet? (saca del bolsillo del pantalón un bouquet, como el del primer acto, y se lo

ofrece.)

Sra. Mor. JOh! Qué amable! Mil gracias. (Poniéndosela

en el pecho.)

Es el modelo oficial... Ahora llenaremos Sofia una hoja con las indicaciones de rigor. (saca de la cartera una hoja de papel y se dispone a es cribir.)

¿Qué indicaciones? Sra. Mor.

Sofia Las necesarias para el impuesto del Estado sobre la renta y beneficios.

¿El impuesto sobre los beneficios? ¿Y es us-Sra. Mor.

ted el encargado...?

Sofia El encargado de la investigación de señoras solas viud:s, solteras, pensionistas, etcétera, etcétera ¿Usted no está casada?

Sra. Mor. No señor.

Sofia Entra en mi jurisdicción... Primero me hará usted el favor de decirme su nombre y apellido.

Sra. Mor. Esther Morel.

(Escribiendo.) El nombre de guerra no es ne-Sofia

cesario.

¿El nombre de guerra? No comprendo... Sra. Mor. Sofia ¿Tiene usted tierras, propiedades, rentas?

Sra. Mor. Yo, no, señor.

Sofia ¿Qué la produce a usted la profesión?

¿A mí? Sra. Mor.

Sofia Sí. ¿Cuánto viene usted a ganar un año con otro con su trabajo?

Sra. Mor. ¿Con mi trabajo? Cuatro mil francos. Sofia (¡Caray, a su edad!) (Alto.) No está mal. Caballero, mi trabajo vale mucho más... Sra. Mor.

Sofia (¿Qué hará? ¡La verdad es que son imbéciles los hombres!) De manera que tiene usted la suerte de ganar todavía cuatro mil francos al año....

Sra. Mor. ¿Cómo todavía? Llevo ya veinticinco años de servicio.

Sofia :Oh! Eso salta a la vista.

Sra. Mor. Dentro de tres años ganaré cinco mil.

Sofía

¿De veras? (Cuando yo decía que era de la vieja guardia...; Antes muerta que rendidal)

Sra. Mor. Y luego me pagaran mi retiro.

Sofia ¡El retiro! Pero ¿quién? Sra. Mor. ¿Quién ha de ser? El Gob

Sra. Mor. ¿Quién ha de ser? El Gobierno. Sofía ¿Pero usted cree que el Gobierno se ya a

ocupar de usted?

Sra. Mor. ¡Naturalmente! Yo soy funcionaria; perte-

nezco a la cosa pública...

Sofia

Ya lo sé, ya... En fin, pondremos cuatro mil francos; el impuesto será menor, y esto la dará a usted importancia con sus amigas las cocottes...

Sra. Mor. ¡Las cocottes! ¡Caballero, yo no puedo permitir ese lenguaje!

Sofía Todas son lo mismo. En cuanto se las llama.

por su nombre se ofenden.

Sra. Mor. ¡Insolente! Se equivoca usted... Yo soy inspectora de la Central de Teléfonos de París, ¡Soy funcionaria!

Sofia ¡Usted! ¡Ah!

Sra. Mor. Sí, señor... ¡Podía usted tener más educa-

Sofia Señora, perdone usted, y en ese caso el bouquet no está en su sitio. (coge el bouquet.)

Sra. Mor. Puede usted guardársele... Habrase visto grosero! ¿Yo cocotte? ¿Yo? Indecente! ¡Libertinol ¡Sátiro! (vase señora Morel.)

Sofia

Me equivoco pocas veces, pero cuando me equivoco siempre me tratan así... Y es que el carguito que desempeño se las trae... ¡Vaya si se las trael (Grandes rumores dentro.) ¡Eh'... ¿Qué ruido es ese?.. ¡Pero calla! Sí... Es Frou-Frou... digo, la Duquesa. La mis-

ma...

ESCENA VI

FROU-FROU, LULÚ, GRI-GRÍ RUPERT, CUNARD y CORO

Salen todos por la escalera, y al llegar al proscenio se dividen endos filas. Frou-Frou baja la última, majestuosamente

Música

Todos

Frou-Frou del Tabarín desprecia la virtud, que a ti te llamarán Frou-Frou.
En vano te brindó un Duque la quietud y en dama se cambió Frou-Frou.
Mi vida es el placer alegre y seductor; reir y enloquecer de amor.

II

Al fin has de quemar tus alas en la luz, tu vida es un cantar, Frou-Frou.

Hablado

Frou Gri-Gri Ya estoy aquí. Frou-Frou!

(Aplauden y vitorean todos.)

Todos Lulú Gri-Grí ¡Túl ¿Pero eres tú? ¿Has resucitado?

¿Es verdad que te hiciste señora honesta? ¡Ayl ¡Qué bonita estás!

Rupert Frou

Y tú, ¡qué feo!

Rupert Gri-Grí Es que yo no cambio. Pero ¿y tú marido?

Frou

Bah! No os enteraréis... Es una historia lar-

ga de contar. Básteos saber que he estado retirada de la circulación por motivos de

familia.

¡Pobrecita! ¡Estarias como pez fuera del Gri Gri

agua!

Figurate... ¡Aquí ahora parece que revivo! Frou

Cun. Un aplauso en honor de Frou Frou. Todos

(Aplaudiendo.) | Viva Frou-Frou!

Gracias, gracias! Estoy muy conmovida, Frou

muy conmovida.

Te creo, hija mía, te creo... Rupert

ESCENA VII

DICHOS y OCTAVIO, primera izquierda

¡Cómo! ¡Es ella! ¡La Duquesa! Oct.

Frou (¡Octavio!)

Ven aqui, Octavio... No conoces a Frou-Gri Gri

Fron?

De nombre, de nombre nada más... Y la Oct.

verdad, no esperaba verla aquí ..

Ante todo presentadme a este caballero, al Frou

que no tengo el honor de conocer...

Yo te presentaré... El Príncipe Octavio de Rupert Chantal... Frou Frou (Coge a ambos de la mano.)

Y como yo sé lo que quiere decir en este lugar que una dama desea ser presentada a un caballero... Venid, hijos míos... ¡Os declaro legalmente unidos... por una sola no-

chel Y ahora, daos un beso.

Ay, hijo, qué materialista eres! (A Octavio.) Frou Supongo, Príncipe, que no hará usted caso

de las bromas de éste.

Oct. Yo no hago más que lamentar que esa bro-

Gri Gri Mirad. A mí no me la dais. Tú la gustas a ella. Ella te gusta a ti...

Frou Pero chica...

Gri Gri Yo sé lo que me digo...

Oct. (A Fron Fron.) ¿Es verdad lo que dice Gri-Grí?

Frou (Rubortzada) ; Cuando ella lo dice!... Oct. En ese caso ... (La abraza y besa.)

Rupert Señores, el momento es solemne... Dejémos-

les solos.

Gri-Gri, desempeña el papel de madre y da Cun.

unos cuantos consejos a la esposa.

Gri Grí Hija mía, esta noche, cuando esté solo contigo, querrá besarte.

Todes ¡Qué horror! Gri-Gri El cielo y las leyes le amparan... Tiene de-

recho, tiene derecho a hacerlo.

Rupert Sé obediente...

Gri-Gri Sométete...

Rupert ¡Qué momentos tan solemnes! Yo lloro

como si fusee la suegra.

Todos ¡Ja, ja, ja!

(Vanse riendo alegres foro lzquierda, dejando solos a

Octavio y Frou-Frou.)

ESCENA VIII

FROU-FROU y OCTAVIO. Ella estará sentada sobre la mesita de la . izquierda

Oct. (Se acerca cautelosamente, y después de asegurarse de que nadie los oye le dice.) ¿Ha venido usted

al fin?

Frou Ya lo ve usted!

Oct. Entonces es que está usted decidida... ¿A qué? ¿A engañar al pobre Duque?

Oct. Clarol

Frou ¿Y engañarle con usted?

Oct. Para que la engañara usted con otro no mehubiera tomado el trabajo de hacerla el

amor tres meses. . Conque... ¿sí?

Frou (Ruborosa.) Bueno... Pues... ¡sí! ¡Ay, si supiese usted cuánto me cuesta engañar al Duque!...

Oct. Si?... Yo en cambio lo hago gratis...

Frou Pero se lo prometí a usted, y una mujer no debe tener más que una palabra...

Oct. Muy bien...

Frou Usted tendrá la culpa de que la Duquesa de Pontarcy dé su primer paso en falso...

Oct. (La Duquesa de Pontarcy debe ser frágil de memoria.) ¡Ay! Si supiera usted qué largos

se me han hecho estos días.

Frou Lo creo... Desde el dia primero de este mes alargan los días.

Oct. Es usted deliciosa...

Frou
Oct.

(¡Dios mío, cómo me gusta este muchacho!)
¿Por qué, si estaba usted decidida a hacerme feliz, no ha procurado que nos viésemos

antes?

Frou Imposible... Hasta fines de febrero no podía

ser.

Oct. No entiendo la razón; pero no importa. Lo esencial es que ya estamos juntos, que la adoro, y que vamos a ser felices...

Frou (¡Ay! ¡Pero cómo me gusta este muchacho!)

Oct. Verdad que hace calor aquí?

Frou Mucho... Estoy sofocadisima. (octavio quiere desabrocharla el vestido.) No, no. De ningún modo...

Oct. Es que hace tanto calor...

Frou Eso no podrá usted hacerlo nunca.

Oct. ¿Por qué?

Frou Porque se desabrocha por detrás.

Oct. ;Ah! Eso es otra cosa.

Frou No, no... Antes de media noche no.

Oct. ¿Antes de media noche. Pero, ¿y qué vamos

a hacer hasta media noche?

Frou

Yo se lo diré a usted.. Primero irá usted a encargar un gabinete en Maxim... Luego me traerá usted unas flores y tomaremos

parte en el desfile de Carnaval.

Oct.

Oct.

Haré lo que usted me mande... Yo, en tanto, le esperaré aquí, en mi querido Tabarín, charlando con mis antiguas amigas y compañeras. ¿Le parece a usted bien?

Oct. Como usted quiera.

Frou Pues ya está decidido... Deme usted un

beso, un cigarrillo, y en marcha.

Oct. Con mil amores... Ahí va el beso... (La besa.)

Voy a hacer los encargos.

Frou Y el cigarrillo...

Oct. Ay! Es verdad... (La ofrece un cigarrillo.) ¿La

hace a usted mucha falta el cigarrillo?

Frou Clarol ¿En qué voy a entretenerme los labios mientras usted no está a mi lado?

(Octavio saca cerilias y Frou-Frou enciende el cigarrillo.)

Es ústed encantadora... Voy corriendo y

vuelvo volando ... (Vase foro derecha.)

ESCENA IX

FROU FROU, en seguida SOFIA foro derecha

Frou ¡Dios mío! .. ¡Pero cómo me gusta este muchachol...¡Cómo me gustal...¡Cómo me gustal ¡Cómo me gusta!

Sofía ¿Quién yo?

Frou ¡Cómo! ¡Sofía! (Riendo, Baja de la mesita.)
Sofía ¿Que es lo que la hace a usted reir?

Frou Nada... y todo... Todo y... nada. (Los dos se miran y rien.) ¿Cómo me enquentra usted?

Sofia Pues... ya lo ve usted... la encuentro... sin

haber buscado...

Frou Gracias por el piropo. Pero estos encuentros tan frecuentes desde hace tres días me escaman... ¿Está usted encargado de vigilar-

me, por una casualidad?

Sofía Sería inútil... La conozo a usted bien... Sé su vida y milagros...

Frou ¿Es usted de la policía?

Sofía Si fuese de la polícia no sabria una pala-

Frou Entonces, ¿por qué me lo encuentro a usted en todas partes? ¿Está usted enamorado de mí?

Sofía

Esté usted tranquila. ¡No me gusta usted!
¡Ay, menos mal!... Me molestaría despertar
una mañana, teniendo a mi lado este tipo
de polichinela.

Sofía Para despertar sería necesario dormir antes

y yo me acuesto solo...

Frou

Por mi parte, le juro a usted que si me declarase su amor gritaría pidiendo auxilio.

(Rie. Toda esta escena la han de decir ambos riéndose. Salen dos Criados y se llevan por la derecha la mesita y las sillas de la derecha.)

Sofía Señora... No desprecie usted lo que no ha

de tener nunca...

Frou Sí, es verdad... Si no estuviéramos más que usted y yo en la tierra, se acabaría el mundo...

Sofía Lo creo. Porque a mí no me gustan las morenas.

Frou Y yo aborrezco a los rubios!

Sofia ¿Ve usted esos ojillos que maneja usted tan bien? Pues ;a mí no me dicen nada!

Frou Los de usted, en cambio, están diciéndome: «Soy completamente estúpido.» (Rie.)

Sofia No se ría usted así... Enseña usted mucho los dientes y pueden asustarse sus adorado-

res...;Ahl (Haciendo burla.)

Frou ¡Ah! (Haciendo burl Sofía ¡Ah! (Lo mismo.)

Frou ¡Ahl ¡Qué cosa tan agradable es poder decir a un amigo todo lo que piensa de él! Sofía Verdaderamente es agradabilísimo.

Frou

Ya ve usted... con otro yo estaria reservada,
cautelosa... Con usted... ¡Todo lo contrariot
Hablo con franqueza... Y es que con usted

nablo con tranqueza,... i es que con usteu no puede haber consecuencias que lamen-

Sofia Es verdad. No puede haber consecuencias...
Aunque, por ejemplo, me diese usted abora

un beso.. Pues eso no significaria nada...

Frou Absolutamente nada.

Sofia Todavía menos que nada...

Frou Muchisimo menos...

Sofia Y es que como no nos queremos...
Frou Ni nos somos simpáticos... (Los dos rien.)

Música

Sofia Amor es sin duda

una enfermedad.

Frou ¡Terrible! Si, que lo es...

Sofia Se debe el contagio siempre evitar.

Frou Eso sólo lo hará usté.

Los hombres enfermos de amor que vi.

Sofia Los pondría usted peor...

Frou Lograron al fin contagiarme a mi.

Sofía Pues bonita curación!

Frou Que es el amor el mal peor...

;Ah! ;Qué f-licidad!

No querer a nadie de verdad

y burlarse del amor, cual si no existiera, como bacemos boy l

como hacemos hoy los dos. Así todo va bien, nada chocará, si un beso usted aquí me da,

ja mí ni fu ni fa! ¡Ah! ¡Qué felicidad!

Los dos ¡Ah! ¡Qué felicidadl

No querer a nadie de verdad, etc.. etc.

Frou Usted no ha sentido jamás amor. Sofía Amor, vo no sé lo que es.

Sofia Amor, yo no sé lo que es. Frou Yo a veces sentí cierta desazón...

Sofía Pues yo siento lo que usté.

Cuando una mujer me miró al pasar...

Frou La sangre se la encendió...

Sofía Yo nada encendido senti jamás.

Frou Pues menudo corazón!
Sofía Pues menudo corazón!
Qué quiere usted!

Frou Los dos Ya, ya... se ve...

¡Ah. ¡Qué felicidad! etc., etc.

(Evolucionan durante todo el número y hacen mulis primera derecha.)

ESCENA X

KETY, el DUQUE, un CAMARERO. Entran seguidos de un MOZO que les recoge los abrigos

Hablado

Duque (For la escalera.) Tome usted. (Al Mozo.) Cien francos...

Mozo ¡Oh! Gracias, señor, gracias... (Dehe ser un

gran Duque.)

Duque Tome usted esos cien francos y vaya a cam

biarlos.

Duque Se queda usted con cincuenta céntimos y me da la vuelta...

Mozo Está bien.

Duque Ahora encargaré un gabinete reservado...

Kety Ah! Eso no.

Duque Por qué? ¿A qué hemos ve ido aquí?

Kety Ya le he dicho a usted que hay que esperar

a qua entre nosotros nazca el amorl

Duque ¡Bah!

Kety Recuerde usted que ha prometido esperar a

que yo le quiera...

Duque No seas tonta... El amor es como el apetito...

viene comiendo...

Kety ¡Tiene usted que ser formal!...
Pero si lo soy. Anda, dame un beso...

Duque Pero si lo soy. Anda, dame un beso Kety No, por Dios... No estamos solos... Eh? (Mirando.) No veo a nadie...

Kety
Duque
No? Crei que había gente, pero es lo mismo.
Bueno, quedamos en que encargo el gabi-

nete reservado..

Kety Como usted quiera... Pero dejaremos la

Duque Entonces ya no será reservado.

Kety Pues eso es lo que yo quiero.

Duque Esta bien... Encargaré el gabinete y dejaremos la puerta abierta... (¡Pobrecita!... ¡Es

principianta!...)

Kety Duque Yo le esperaré aquí...

Mejor será. Pero no te muevas... ¡Yo vuelvo en seguidita!... (Vase el Duque foro Izquierda.)

ESCENA XI

KETY

(Mirando a todas partes y pasando a la izquierda.) Este es el famoso Tabarín... Aquí es donde se han dado cita Octavio y esa sinvergüenza de Frou-Frou. ¡Qué lindo esl Salones espléndidos, luces, música, alegría. Esto es lo que vuelve loco a los hombres... Necesitan lujo, oro, flores y perfumes... Nosotras no podemos luchar contra todo esto... ¡Ah! Allí viene Octavio... Es puntual...

(Siéntase vuelta de espaidas al sitio por donde ha de entrar Octavio y se apoya sobre la mesa. Octavio se accrea a ella de puntillas creyendo que es Frou-Frou. Cuando está a su lado la da un beso en la espaida.)

ESCENA XII

KETY y OCTAVIO foro derecha

Oct.

Alli està... Pero, ¿qué es esto? ¿Tiene la espalda desnuda?... Eso no está bien... Permita usted que la cubra con mis besos... (Besándola.)

Kety

(Levantándose.) ¿Sí, eh? (Volviéndose.) (Retrocediendo.) ¡Cómol... ¡Kety!... ¡Túl...

Oct. Kety

Sí. . Yo... yo... ¿Qué hay?

Oct.

¡A y!...

Kety

¿No me esperaba usted, verdad?

Oct. ¡No, es que... verás!...

Kety

(coglendo el bouquet) Le prohibo a usted que me tutee. Que ha hecho usted de su Frou-

Frou? ¿Dónde está su amante?

Oct.

¿Frou-Frou mi amante? ¡Mentira, eso es

mentiral

Kety

gConque mentira?... Ha de saber usted que fui yo la telefonista que recibió el aviso citándole esta i oche en el Tabarín.

Oct.

Ahl ¿Sí? ¿Fuiste tú?... (Ahí tienen ustedes para qué sirve el teléfono...)

Pero, diga usted algo... Kety Oct.

¡Qué voy a decir!... Estoy confundido...

¿Y era este señor el que esta tarde, todavía, Kety me hacía protestas de amor y fidelidad... el que juraba quererme a mí sola...?

Y lo digo como lo siento... Oct.

Kety Miente usted...

¡Kety!... Tú no sabes... Oct.

Le prohibo a usted que me tutee... (Pasa a la Kety derecha.)

Perdon... Se me ha escapado... Oct.

¡Claro! Y mientras me decía todas aquellas Kety cosas estaba pensando en la amante...

No, no... Eso no es cierto... Oct.

No, si me da lo mismo.. Yo he tomado ya Kety mi resolución... ¿Usted me es infiel? Muy bien... Yo también lo seré... ¿Usted tiene una amante? Perfectamente. Yo tendre un amante, dos amantes, tres amantes... Tantos amantes como días tiene la semana...

Oct. No, no... Eso no lo puede hacer una muchacha decente y virtuosa...

Se equivoca usted. Y la prueba es que ya Kety tengo un amante...

¿Un amante? Eso es una broma... ¿Un Oct. amante?

¡Ya lo creo! ¡Y luego tendré más! Kety

-0ct. 281? Pues los asesinaré! Bueno, buscaré otros! Kety Oct. ¡Los mataré también!

Pues va usted a tener trabajo... Y ahora, Kety puede usted retirarse...

Kety, por Diosl... Oct.

Pero en seguida... Yo no quiero verle a us-Kety

¿De veras? ¿Me echas? Oct. Asi parece... (sin mirarle.) Kety

Oct. (Sin moverse.) ¡Está bien, me iré!...

¡Hasta la vista!... Kety

No... Hasta la vista, no... ¡Adiós! ¡Me iré y Oct. no volveré más!

¿De veras? (sin mirarle.) Kety

¡No volveré jamás, jamás, jamás! (Medio mu-Oct.

¡Así me gusta! Kety

·Oct. (Volviendo.) Pero tú vendrás a buscarme, porque tú me quieres... ¡Yo lo sé!...

Pues espéreme usted sentado. Kety

Oct. Estoy seguro... Sé que vendrás...

Kety No tenga usted miedo... Le dejaré toda su

libertad...

Oct. Si yo no la quiero... Ketv... Kety... ¡Si tú supieras lo bonita que estás cuando te enfadas!...

Música

Kety Yo en tus palabras

amante creia, y eran traición y falsia. Hoy me arrepiento de haberte escuchado, creyéndote enamorado.

Oct. Yo soy sincero

y amante te adoro, no dudes, no, que te quiero. Deja tus labios be-ar,

que te quiero probar que por ti yo me muero.

Kety Ya no me engañas, es tiempo perdido,

sé que tu amor es fingido. Besos no esper-s de aú pues no son para ti, y he de darte al olvido.

|Venl.. Besa, besa, bésame yo sin tus be∝es vivir no sé.

Kety O(ros beseg buscarás

Oct.

Oct.

Kety

Oct.

Kety

que acaro te interesen más.

Besa, besa, bésame,

Fin tus caricias no viviré. No te acerques, por favor,

todo se acabó.

Oct. Tú me habrás de perdonar,

įmírame! nunca olvidarte podrė...

Kety Yo que en ti confié...
Oct. Ten de mí, por Dios, piedad...
Kety ¡Déjame!

¡Déjame! Sé que me perdonarás. .

Sé que me perdonaràs. ¡No podré!

(En este momento óyese dentro la canción de Frou-Frou, que entonan lentamente un violin y un plano. Octavio al oirla hace un ademan de contrariedad, Kety le mira con burla.)

Hablado sobre la música

Kety (Al ver que Octavio está inquieto.) Qué, ¿ha torminado usted? Oct. (Intranquilo) Sl... Por ahora, sl... Es raro. . At oir esa música se ha quedado Kety usted mudo. (Inquieto.) Es que el violín... el violín me pro-Oct. duce siempre este efecto,.. Kety No sabía que era usted tan impresionable... Oct. No, pero no es nada... Continuemos... ¿quieres? Yo te seguiré diciendo... ¿Aquellas palabras dulces?... Kety Eso es. Te las repetiré... (Vuelve a sentirse apa-Oct. sionado.) ¡Kety!... ¡Amor mío!.. (En este momento se oye dentro la voz de Frou-Frou que canta.) Frou (Dentro.) Mi vida es el placer... sin sombra de temor... ¿Qué? ¿Vuelve u-ted a quedarse mudo?... Kety Frou Reir y enloquecer... de amor... Es que... no sé qué me sucede... Oct. Kety Cualquiera diría que esa canción era una señal.. Oct. ¿Una señal? ¡Qué tonterial Frou Al fin has de quemar tus alas en la luz... Kety Si le esperan a usted, vaya, váyase... Kety, yo te juro... Oct. ¿Pero está usted aquí todavia... Váyase us-Kety ted... váyase... Frou Tu vida es un cantar, ¡Frou-Frou! Oct. Kety! Kety Besa, besa, bésala, nadie como ella besar sabrá... Oct. No me quieres, ya lo sé, mas yo jamás te olvidaré. Los dos Besa, besa, bésame, que con un beso me engañarás, pera no te los daré: mis besos valen másl Oct. Besa, besame,

tus besos valen másl

ESCENA XIII

DICHOS y el DUQUE foro izquierda

Hablado

Duque Ea... Ya está todo preparado... El gabinete reservado nos espera...

Oct. ¿El Duque aqui?

Duque | Querido Octaviol... También a pasar la noche alegre, ¿eh? Muy bien... Yo he venido

con esta muchacha..

Oct. (¡El!)

Kety (Ironica.) El señor Duque se ha brindado a

ser mi protector, ¿verdad?

Oct. (¡El marido de Frou-Froul)
Duque Bueno, le dejamos a usted...

Kety Si, si... Vámonos... Tengo muchos deseos de

estar ya en el reservado...

Duque ¿Si? (¡Cómo se ha dulcificado!...) ¡Adiós, Oc-

tavio!

Oct. (:Le matarél)

Kety Adiós, caballero... Hasta la vista... ¡Ja, ja, ja!

(Vanse Kety y el Duque foro izquierda)

ESCENA XIV

OCTAVIO

Pero, ¿es posible? ¡Kety y el Duque!... ¡Ah!... ¡Mujeres, mujeres!... Ahora lo importante es avisar a Frou Frou y escapar de aquí... ¡Kety!... ¡Quién lo hubiera sospechado!... ¡Bah! Ya que la muchacha honesta y virtuosa está decidida a perderse, pensaremos después en ella... Primero vamos con Frou-Frou. Luego la tocará el turno a la telefonista. Pero... no cref que el ver a Kety del brazo de otro me hiciera tanto daño... ¡Ehl ¿Qué es eso, Octavio? ¿Vas a hacerte sentimenta!? A reir... A beber y a disfrutar... Así es la vida... (Vase corriendo foro derecha)

ESCENA XV

La SEÑORA MOREL y RUPERT foro izquierda

Sra. Mor. (Del brazo de Rupert y ambos muy acaramelados.)

Pero... Si no es posible. Enamorarse de ml...

De mi!

Rupert Es que a mi me gusta la madurez... Yo es-

toy por la madurez...

Sra. Mor. (Ruborosa.) Ya ve usted... He cumplido ya

los cuarenta ..

Rupert Pero yo los divido y me figuraré que tienes

veinte por la mañana y otros veinte por la noche... Y como no te vere más que por la

noche...

Sra. Mor. No. Luego me olvidarás...

Rupert ¿Quién piensa en eso? Ven al baile...

Sra. Mor. No, yo no bailo...

Rupert Pero verás el desfile que va a comenzar.

Asistiremos al concurso de pantorrillas... ¡Lástima que ya esté cerrado el plazo de ad-

misión!

Sra. Mor. ¿Para qué?

Rupert Para que tomases parte en el concurso. . Es-

toy seguro que te llevabas el premio.

Sra. Mor. ¡Qué loco! (Vanse primera derecha.)

ESCENA XVI

Salen por todas las puertas SOFÍA, OCTAVIO, el DUQUE y CORO DE CABLLEROS. De lo alto de la escalera comienzan a descender las SEÑORAS envueltas en capuchones. Falen delante FROU-FROU y KETY. Los Caballeros a la izquierda y derecha en dos filas. Se colocan ellas a derecha e izquierda delante de ellos

Música

T

Con la noche aparecemos
insinuantes,
arrogantes,
la ciudad de noche entera es nuestra.
Con el alba nos perdemos

silenciosos,
temerosos,
porque nuestro reino es el placer.
Sus armas invencibles
contra las mujeres,
son las irresistibles
que dan los placeres,
que triunfantes surgen en la noche
y el demonio son de la mujer.

La noche las hace caer...

Avanzan las dos filas de señoras hasta colocarse otra
vez en dos filas, pero frente al público. Los caballeros
suben todos a la escalera, quedando en el primer escaton Octavio, sofia y el Duque)

Como sombras misteriosas sin cesar,
van las bellas de la noche con pasión,
y os ofrecen sus encantos al azar,
que una sombra es en la noche una ilusión.

П

En la noche los amantes,
siglicsos,
silenciosos,
el culpable amor persiguen siempre,
y aparecen más brillantes
sugestives

y atractivos
los deseos de la tentación.
La noche nos invita
con sus seducciones,
y en la penumbra agita
todas las pasiones,
que el placer el rey es de la noche
que le presta amparo y protección.

Y surge triunfante el amor.

Como sombras misteriosas sin cesar, van las bellas de la noche con pasión, y os ofrecen sus encantos al azar, que una sombra es en la noche una ilusión. Cuaudo lo indica la partitura se hace la oscuridad absoluta. Las dos illas de señoras sacan cada una de ellas una linterna eléctrica, que encienden haciendo juegos con ellos a juicio de la dirección. Vuelve la luz al empezar el segundo couplet, y se repite el juego cuando vuelve a indicarlo la partitura.)

ESCENA XVII

DICHOS, el DUQUE y KETY

Hablado

Estoy intranquilo... Vámonos de aquí... Ta Oct.

marido puede verte...

¿Son ya las doce? Frou

Oct. Ší.

Entonces no importa que me vea. Al partir Frou de las doce de la noche, soy libre... ¡L bre!..

De todos modos, podíamos irnos al Pre-Ca-Oct. talán... Allí acabaríamos la noche... y ve-

riamos amanecer...

Si, si... Iremos... Pero más tarde... Frou

(Entrando con Kety del brazo.) ¡Pero qué empeño Duque

en volver aquil...

Es que quiero presenciar el concurso de Kety

pantorrillas...

Si no valdrá nada! Duque

Oct. ¡El Duque!...

(Viendo a Fron Fron.) Mi mujer ... Señora... Duque

¿qué hace usted aquí?

Amigo mío, el plazo se cumplió... Han dado Frou las doce del último día de Febrero..; Soy

librel...

(Durante el número, los caballeros arrojan serpentinas a las señoras, que hacen diferentes juegos escénicos s julcio de la dirección.)

Música

(A Frou-Frou.) Duque

Responda usté... Me ha de decir con quién, señora,

vino aquí.

Yo este misterio Kety puedo explicarle...

Hablado

Kety, por Dios, que me comprometes. Oct. Si es lo que quiero precisamente... Kety

En cuanto a usted, señor Principe de Chan-Duque

tal...

(Aparte.) (¡Adiós! ¡Se descubrió el pastel!) Oct. Ketv

(Asombrada.) ¡Cómo! ¿Principe?... ¿Ha dicho

usted Principe?... ¿Octavio es?...

Principe, si, señora... Duque

Música

Un sueño tuvieron las hadas Oct. y fué el despertar cruel, la dicha que quise ofrecerte

cambiaste por otro placer. Yo pronto al olvido he de darte.

aquí otro amor hal'aré, y en brazos de otras, nunca

de ti me acordaré.

Frou (A Octavio.)

> Ven a mi lado y olvidarás,

que el baile nos invita sus deliciaa a gozar.

(Hablado) ¡Qué desvergüenza! Esa no es mi Duque

mujer...

(Abrazando a Frou Frou y mirando a Kety.) Oct.

Gozarl Reir! que la vida es el placer Tus labios calmarán

de mi amor la ardiente sed.

Reir y olvidar debe ser nuestra ilusión, tú, al fin, lograrás

conquistar mi corazón. Frou ¡Qué ilusión! Oct.

En las sombras de la noche ein cesar.

Frou Las mujeres temblorosas

de pasión.

Oct. Nos ofrecen sus encantos

al pasar.

Que una sombra Kety es en la noche Oct. una ilusión.

Coro Estas cosas se han de ver εólo aquí en el Tabarín,

donde la locura reina y a los hombres trastorna sin cesar... ¡Trastorna sin cesar!

Oct. (A Frou-Frou.)

Ven, Frou-Frou... Besa. besa, bésame...

(Bailan, Kety se cubre la cara para no verlos, El Duque quiere llevarsela.)

¡Sólo en tus brazos olvidaré!

Es imposible, no sé luchar...

hoy vencen con su saber. . las damas del Tabarin!

Frou ¿Cual es el templo en que a Frou-Frou llamando están?

¡El Tabarín!
Sus besos van...
¡Al Tabarín!
¡Cuál es su afán?
¡El Tabaríu!
Se hace el amor

¡El Tabarín! Se hace el amor entre dos pasos de can-can. Corre el champán...

¿Qué es de ti? ¡Juventud! ¡Sin tu Frou-Frou! ¿Cuál es el templo en que a Frou-Frou

llamando están?... Etc., etc.

(Cae el telón rápidamente y al mismo tiempo cae un teloneito corto pintado al efecto, que no llegará al suelo. Detrás se pondrán diez señoritas que tengan las pantorrillas presentables, las cuales se subirán las fal das, y mientras la orquesta repite el estribillo hacen ellas un movimiento con las pantorrillas completamente uniforme. Cae el telón y al mismo tiempo baja el teloneito corto de atrás y por un agujero que tendrán hecho a la altura conveniente, sacan las diez señoras la pierna derecha y por otro egujero, a la altura proporcional, sacan la cabeza. Vuelve a subir el telón y vuelve a repetitse el estribillo, que cantan todos; pero esta vez tienen las diez señoras quietas las pantorrillas, y con esta segunda vez termina el acto segun-

Oct.

Kety

Oct. Frou Oct. Frou Oct. Frou

Oct. Frou Oct. Frou Todos do. Claro esta que esto de las pantorrillas es suponiendo que el público aplauda y haga subir el telón, que si no, pueden seguir las diez conservando su honestidad, en perjuicio del público, que no verá las for mas de las diez señoritas. Telón.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO

ACTO TERCERO

Gran salón en el Pre Catalan. Al fondo decoración de jardin consalida practicable a ambos lados, y gran marquesina.

En el ángulo derecho del salón un pequeño mostrador-bar formando chafián. Próximo al mostrador un gran calendario con la fecha 28 de Febrero. Es de noche. Suena dentro la canción de Frou-Frou. Sentada en un sillón, a la Izquierda, en primer término, Kety; está pensativa. El Duque pasea agitado. En el centro dε la escena un puff.

ESCENA PRIMERA

kETY y el DUQUE

Quiero divorciarme hoy mismo... ¡Hoy mis-Duque

Duque

Esas son las mujeres que tienen suerte... En Kety cambio, nosotras...

Dijeron que vendrían al Pre Catalán... ¿Qué hacen que no vienen?

Seguramente se habrán detenido en el ca-Kety

mino.

Y vaya usted a saber dónde se habrán de-Duque tenido .. Sin embargo, yo no puedo estar aqui expuesto a las miradas de todo el mun-

do... A mi me conoce mucha gente...

¡Y desde esta noche más! Kety

Nos meteremos en un gabinete... Ya los ve-Duque

remos venir... Si, vamos.

Kety Por aqui ... Duque

(Vanse primera derecha.)

ESCENA II

FROU-FROU y OCTAVIO

Ambos entran muy despacio, separados, mirando cada uno al lado opuesto, como dos personas que están muy aburridas y pensando en cosas muy distintas. Se coloca cada uno en un lado de la escena. Frou-Fron a la derecha, sentado, Octavio, de pie. Entran silhando la canción que tocaron dentro

Oct. Qué, ¿tienes remordimientos?
Frou Yo, no. (Con mucha indiferencia.)
Oct. ¿En qué piensas entonces?

Frou En el estúpido de mi marido... No comprende que cada vez que tenemos un disgusto

de estes... le quiero más..

Oct. Por qué? (Se sienta en el sillón izquierda.)

Frou Porque sale ganando en las comparacio-

nes.

Oct. Mil gracias.,.

Frou Y tú... ¿tienes remordimientos?

Oct. Confieso que sí.

Frou ¿Quieres mucho a tu telefonista?
Oct. Creo que sí .. Perdona que te lo diga...

Frou

No, no... Si yo estoy acostumbrada... Con to
dos los hombres me pasa lo mismo... Me
hacen a mi el amor y piensan en su no-

via...

Oct. Es que...

Frou ¿La quieres todavía?

Oct. No...

Frou ¿Estás seguro?

Oct. Seguro. (Con despecho.)
Frou Y el caso es que no es fea.

Oct. ¡Oh! No...

Frou Tiene mal carácter?...

Oct. Tam; oco.

Frou Entonces eres un idiota!

Oct. (En!

Frou Claro! Mira, tú estás enamorado de tu tele-

tonista, l'ondría las manos en el fuego... Lo conozco. He proporcionado tantos remordimientos en mi vida, que sé bien lo que es

680.

Oct. Te diré, te diré...

Frou No te queda más camino que echarte a sus

pies y no levantarte hasta que te haya perdonado.

Oct. ¿T me lo aconsejas tú?

Frou Naturalmente. Porque yo también quiero que me perdonen. (Se acerca a Octavio.)

Oct. Tienes razón!... Voy a ver a Kety... (Sube al

foro derecha)
Oye, oye... ¿Pero te vas así?...

Oct. ¿Cómo?

Frou Hombre! Antes de dejarme, dime alguna cosa agradable... Aunque no lo sientas...

Oct. Bueno, te diré... Que te adoro... ¿Te parece

bien? ¡Te adoro! (Vase foro derecha.)

Frou ¡Te adoro!... Y el caso es que cuando nos dicen esas mismas palabras con un poco de pasión... ¡Te adoro! Nos volvemos locas. Qué tontas!

> (Kety ha aparecido antes de marcharse Octavio y oye sus últimas palabras. A poco avanza hasta llegar al lado de Frou-Frou. Saie primera derecha.)

ESCENA III

KETY y FROU-FROU

Kety ¡Buenas noches, señora!... Frou ¡Ah! ¡La telefonista!

Frou ¡Ahl ¡La telefonista!

Kety Si... Yo... Por lo visto trata usted de ascen-

der de Duquesa a Princesa...

Frou Es la aspiración natural de la mujer... Usted también se busca un pequeño ascenso,

de telefonista a Duquesa. ¡Yo!... Supongo que no sospechará usted de

mi...

Kety

Frou ¡Oh! No .. Tranquilicese usted... Kety Sin embargo; usted no me conoce.

Frou Pero conozco al Duque, mi marido. A su edad el amor es como la música... Necesita

compases de espera.

Kety Por lo visto en uno de esos compases de espera, ha autorizado usted a Octavio a hacer

Frou Exactamente lo mismo que quiere hacer de usted.

Kety ¿De mí?...

Frou Pues qué, ¿creía usted que la iba a ofrecer una corona de Princesa?

Yo ... Kety

Amiga mía, usted no tiene experiencia. Frou Para los hombres, la mujer sin dote es como

una moneda fuera de circulación..!

Pero usted bien ha sabido llegar a Duquesa Kety y creo que no se tendrá por un dechado de perfecciones... ¿Qué necesidad tenía usted

de robarme el cariño de Octavio?

Frou Robar, no. ¿Eh? . Nada de palabras gordas. Octavio la quiere a usted... Por mi sentia un capricho... Yo me he limitado a tomar la parte de amer que usied no utilizaba. Ni más, ni menos... Para Octavio, usted era la teoría .. Ye, la práctica...

¿Pero usted quiere a Octavio? Kety

¿Yo? ¿Está usted loca? Frou

De modo que le mentía usted a Octavio Kety

como al Duque?

Como a todo el mundo. Yo no he hecho otra Frou cosa en mi vida más que mentir. Estoy tan acostumbrada a mentir, que cuando digo alguna verdad, me ruborizo...

Es incomprensible... Kety

¡Bah! ¡No se apure usted! Por cada hombre Frou que se va hay diez que vienen.

Kety Para usted, puede...

Frou ¿Quiere usted mi consejo?... Bueno, pues de usted celos a Octavio.

Ya lo he hecho. Kety

Sí, pero con mi marido... Eso es ridículo... Freu haga usted que la sorprenda con otro...

χΥ después? Kety

Frou Con otro... Cuando la vea a usted rodeada de adoradores, festajada, solicitada, entonces perderá la cabeza y se echará a sus pies... Créame usted. Yo conozco a la humanidad.

¿A la humanidad nada menos? Kety

Bueno, a los hombres... Lo único que pue-Frou do decir o usted es que Octavio la quiere.

Es curioso que sea usted la que me lo dice. Kety Frou ¿l'or qué? Es que soy yo la única que lo

Sin embargo, él me ha engañado con us-Kety ted...

Frou :Bah! Pero muy poquito...

Kety

Y muy mal. No me guarde usted rencor.... Frou

Venga conmigo. Hablaremos y yo la aconsejaré .. Es posible que no esté lejano el día

en que Octavio haga de usted...

Kety Su amante? "Jamás, jamás! Y su mujer ya lo sé que no lo puedo ser... No, no. ¡Dios

me ha abandonado!...

Frou Deje usted a Dios en paz, que no se ocupa

de esto de los matrimonios... El único que hizo, el primero, ya sabe usted lo mal que

le resultó.

Kety | Ah! La señora Morel...

Frou Si. Déjeme usted con ella, al instante me

reuno con usted.

(Vase Kety primera derecha)

ESCENA IV

FROU-FROU y SEÑORA MOREL, foro izquierda

Sra. Mor. Me alegio de encontrar a usted, señora Du-

quesa.

Frou ¡Ahl ¿E- usted, señora Morel? Deje usted que la contemple, ¡Qué guapa está usted,

qué elegantel

Sra Mor. Si... Me he decidido al fin... Mi corazón ha hablado... Quiero entregarme a la vida ale-

gre...

Frou ¿Cómo?

tra. Mor. ¡Me hago horizontal!

Frou De vera-? Y tiene usted el pelo rubio; yo

crei que era grie.

Sra. Mor. Depende del tiempo. Cuando el cielo está gris, mis cabellos son grises... Cuando el sol

luce espléadido, mis cabellos son de oro... ¡Esa cabeza es un barómetrol

Sra. Mor. Sí, señora. Frou ¿Y el Duque?

Sra. Mor. A eso vengo. El Duque se acerca. He veni-

do a avisar a usted

Frou ¿Sí?

Frou

Sra. Mor. Aquí está.

Frou [Ell

ESCENA V

DICHAS y el DUQUE

Entra el Duque paseandose agitado. Colócase en el extremo izquierda de la escena. Frou-Frou en el derecha. La señora Morel va de uno al otro, conforme lo marca el diálogo

Duque | Señora Morell... (Pausa, La señora Morel se acerca al puque) Haga usted el favor de decir a esa

señora que se quite de mi vistal

Frou Señora Morel, tenga usted la bondad de rogar a ese señor que se digne escuchar a la

Duquesa de Pontar yl

Duque Señora Morel, diga usted a esa señora que no se llama ya la Duquesa de Pontarcy...

Que se llama Mesalina!

Frou Digale usted que yo ya tengo un mote y

me basta!

Sra. Mor. | Señor Duque!... |Señora Duquesa!...

Duque Es vergonzoso. Una mujer que lleva mi

nombre.

Frou Diga usted que le soporto.

Sra. Mor. Señora Du juesa, calma'... ¡Señor Duque!... Duque ¿Quere usted decirme dónde ha pasado us-

ted la noche desde que salió del Tabarín?

Frou Yo...

Duque ¡No es verdad!

Frou Pero si no he dicho nada todavia!

Sra. Mor. Calma, señor Duque, calma.

Frou Ful a casa de mi madre; pero no quiso

aprirme la puerta.

Ouque Y ha continuado usted toda la noche de

orgia.

Frou ¿De orgia? ..

Duque Si, de orgia. Pero todo ha terminado.

Frou Afortunadamente.

Duque Hoy nos divorciaremos, y no la daré a usted

un céntimo.

Frou Se equivoca ested... Me tendrá usted que

entregar medio millón de francos, porque el plazo ordenado por el Tribunal para observar mi conducta, terminó ayer a las doce de la noche... Mire u-ted... (señalando at calendario.) Veintiocho de febrero... Hoy estamos

ya a primeros de marzo...

Duque ¿Cómo?

Sra. Mor. | Ah, desgraciada!

Frou ¿Qué?

Sra. Mor. No estoy segura... Voy a ver... (va corriendo y

arranea la hoja del caiendario, debajo aparece el

veintiqueve de Febrero.)
Los tres ¿Eh? Veintiqueve!

Frou No es posible! ¿Qué quiere decir eso? Sra. Mor. Quiere decir que el año es bisiesto.

Frou (Amenazando al calendario con el puño.) :Bisiesto!

Ah, canallal

Duque Señora, no insulte usted al calendario.

Frou (Transición.) Está bien. (Comienza a llorar y se sienta en el putt.) Todo se acaló para n.f...

(Sollozando.) Ya estoy sola, sola ...

Sra. Mor Vamos, señora Duquesa...

Frou No. No me diga usted nada... Sé lo que

debo hacer.. (sollozando.) Es mi destino... El cielo me castiga con razóu... Pero pequé, y es justo que exple mis culpas... Vereis lo

que soy capaz de hacer...

Sra. Mor. Dios miol... Ecnora Duquesa!.. No, desati-

1108 110!

Frou Si... He cometido muchos e rores.. He he-

cho mucho daño.. Tendré valor para concluir de una vez... Pe don espo-o mío... Perdonadme todos. ¡Adiós, adiós para siem-

pre! (Vase rápidamente foro derecha.)

Sra. Mor. No la déje usted marchar, señor Duque... Va a hacer un disparate...

(Asustado) Pero ¿dónde va?

Sra. Mor. Está desesperada... Tengo miedo... Llámela

usted. Llámela.

Duque No puede ser... Usted cree...

(En este momento se oye dentro una detonación.)

Duque Sra. Mor. | Ah!

Duque

(Ambos se dejan caer consternados sobre los sillones. Pausa, La señora Morel se desmaya.)

ESCENA VI

DICHOS y SOFÍA. Entra conduciendo una motocicleta por foro derecha

iTodo son desgracias! Acaba de estallar una goma de la moto...

Duque Ah! ¿Era...? Podía usted irse a otra parte

con esas bromas estúpidas.

Sofia No, senor, no... Si no es broma... Se me ha

roto de verdad.

Duque Majadero, (Vase furioso foro derecha.)

Sotia

(Qué barbaridad! Qué efecto le producen a este hombre las explosiones de los pneumátices... (*cercandose a la schora Morel, que continúa desmayada) (Ah! La cotorra del Tabarin. Per lo visto du rme. (Comienza a arrancar una a una las plumas del sombrero.) (Me quiere?... Nada... Un poco... Apasionad unenta... (Me quiere?

Nada. Un poco, apasionadamente. Me quie

re? Nada. Un poco...

Sra. Mor. (Abre los ojos.) ¿Dónde estoy?

Sofia Apasionadamente ...

Sra. Mor. 3-i? ¿De veras? ¡Oh, joven encantador!
Sofía [Eh! ¡Eh! ¡A ver si lo va a tomar en serio!
Sra Mor. [Ab! ¿Es usted? Ya tuve el gusto de llamarle

anoche grosero.

Sofia Sofiora...

Sra. Mor. Ahora le diré que además de grosero es

usted un insolente. (Vase foro derecha.)

Sofia Esta cotorra la ha toma lo comaigo... En cuanto me ve, me insulta... No me ama!

ESCENA VII

SOFIA y FROU FROU. Sale primera derecha

Frou Se han ido?

Sofia Cómo! Frou-Frou...; Señora Duquesa!...

Frou Soffa! Está visto que le tengo que encontrar a usted siempre en todas partes. ¿Por

qué me ha seguido usted?

Sofia Éstá usted equivocada... No tengo costumbre de seguir a las mujeres... Una sola vez fui tan imbécil, que segui a una, y me costó

caro.

Frou ¿Le dió a usted un bofetón?

Sofia No, señora... No me la pude quitar de encima en dos años... Conque, figúrese usted...

Para que siga yo a otra...

Frou Usted siempre de buen humor.. ¿No ve us-

ted que yo sufro, que estoy indignada?

Sofia ¿Conmigo?

Frou Con el calendario. El tiene la culpa de que yo haya perdido...

Sofia ¿Otros cinco céntimos?

Frou Cinco céntimos. Medio millón!

Sofia Demonio! Yo la ayudaré a usted a buscarle... Ya sabe usted que la otra vez encontré

los cinco céntimo .

Frou No lo tome usted a broma. Yo he tomado

una determinación trágica.

Sofía ¿Trágica? ¿Por que? Yo hablaré con el Duque y vera usted cómo se reconcilian ustedes.

Frou Imposible.

Sofia Sí, sí. Voy a hablarle. Donde quiere usted

que la lleve la respuesta?

Frou (Furioso.) ¡Al fondo del lago!

Sofia Al... ¡Vamo-! ¿No puede usted darme cita

en otro sitio menos húmedo? ¡Créame usted! Ε toy perdida...

Frou i Créame usted! E toy perdida...

Sofía Usted tiene la culpa... Si se hubiese usted

fijado en mí. Frou ¿En usted?

Sotia | Claro! Conmigo la cosa no tendría impor-

tancia.

Frou Es verdad. Ni consequencias, Pero me hubiera aburrido mucho, porque usted...

Sofia Si, ¿eh? No se fie usted por si acaso...

Música

Usted, por si acaso, podrá probar...

Frou No sé si me atreveré.

Sofia Acérquese un poco para empezar. Frou Siento un cierto no sé qué.

Siento un cierto no sé qué. También algo nuevo despierta en mí.

Frou Algo va usted a exagerar.

Sofía La mano colóqueme usted aquí.

(Por el corazón)

Frou Me va a ruborizar.

Sofia | Frou-Frou!

Sofia

Los dos

Frou ¡Sofía! Sofía ¿Amor?

Sona ¿Amor? Frou ¡Quizá!

> Ahl Ahl Si será el amor, que nos llena de placer y ardor? Ahl Ahl Tus ojos me dan más calor que da un volcán echando lumbre.

Tú mi amor lograste al fin loco despertar... Si un beso aquí me haces probar.

Ay, la que se va a armar!

Sofia En secreto te diré... (La habla al oido.)
Frou Pues a mi también me da... (Lo mismo.)
Sofia Yo para eses casos sé... (Lo mismo.)

Los dos ¡Ay, no me digas más!

(Mulis primera derecha.)

ESCENA VIII

BEÑORA MOREL, EL DUQUE foro derecha, en seguida SOFIA

Hablado

Sra. Mor. Calma, señor Duque, calma.

Duque Me aburre usted con sus recomendaciones, señora Morel. Usted no repara en mi situa-

ción... El escándalo, la pren-a, el ridículo...

Todo por una lecura de mi mujer.

Sra Mor. Yo no creo que la señora Daquesa se sui-

cide.

Duque No la conoce usted... Por ponerme en un conflicto es capaz de todo. Ya lo intentó

otra vez.

Sra. Mor. ¿Otra vez?

Duque Si, señora... Quiso airojarse por un balcón... Ya estaba con las piernas al aire y

pidiéndome perdón...

Sra. Mor. ¿Y usted qué hizo?

Duque ¿Qué iba a hacer? A una mujer en semejante postura no hay más remedio que perdonarla,

Sra. Mor. Haga usted ahora lo mismo.

Duque No

Sofia (Entrando foro derecha.) Señor Duque...

Duque ¿Qué hay? Sra Mor. El insolente...

Sofía Vengo a hablar con usted en calidad de

embajador.

Duque ¿De qué potencia? Sofia : De la más grande de todas; ¡del amorí Me

envia la Duquesa.

Duque Puede usted decirla que ni ella me ha querido nunca, ni yo a ella.

Sofia Perfectamente... Así puede arreglarse todo.

Duque Así .. No comprendo.

Sofia ¡Claro! Lo grave en un matrimonio es que

quiera uno y otro no.. Pero si no quiere ninguno de los dos, no hay incompatibi

lidad...

Sra. Mor. Pues es verdad. No es tan tonto este joven

como parece.

Sofia Gracias.

Duque La Duquesa de Pontarcy se ha presentado esta noche en un baile luciendo un escote

indecente.

Sofía Señor Duque, la mujer que se presenta escotada es porque sabe que tiene buenas for-

mas y las quiere lucir.

Sra. Mor. Perdónela usted, señor Duque.

Duque ;He dicho que no!

Sofia Piense usted que no hay nada más hermoso

que el arrepentimiento.

Sra. Mor. ¡Es verdad!

Sofia Usted no podría ver a su esposa arrepentida

si no hubiera pecado.

Duque Es que se pasa la vida pecaudo ...

Sofia Porque es una mujer toda corazón. Practica

el Evangelio que dice: «Amaos los unos a

los otros.»

Duque Sí, sí.. Pero ella ama demasiado a los otros.

Sra. Mor. Perdone usted también, señor Duque.

Sofia Si la perdonarà, estoy seguro...

Sra. Mor. Así lo creo yo también. Es la mejor solución.

Sofía La más elegante. Sra. Mor. ¿Verdad que sí?

Sofía ¿A usted le parece también?

Duque Pero si soy yo quien lo ha de decidir.

Sra. Mor. Hay que evitar el escándalo. Sofía La Duquesa se suicidará. Sra. Mor. Hablarán los periódicos.

Duque No, eso no.
Sofía Entonces, ¿qué?
Sra Mor. ¿La perdona usted?
Duque La perdonaré.

Sra. Mor. Corramos a buscarla.

Sofía Si, sí. Aún puede que lleguemos a tiempo

de evitar el suicidió.

Duque ¿Dónde está? Sofía Junto al lago. Duque | Ahogada! | Quería ahogarse!

Sra. Mor. Vamos corriendo.

(Vanse Duque y señora Morel.)

Sofia SI, si. . Vayan usudes .. Yo iré ahora a darlala buena noticia .. El Duque perdona... Es una buena accióo... Ahora puede estar se-

una buena acción... Ahora puede estar seguro de que en la primera ocasión, su mujer... ¡le volverá a engañar! (vase corriendo.)

ESCENA IX

KETI y OCTAVIO por primera derecha

Oct. Kety, dyeme por Dios. Escucha.

Kety Es inútil.

Música

Oct. Sin ti, te lo juro,

no puedo vivir; la vida no es vida

⊦in ti.

Kety Yo bien te quisiera

poder creer;

pero que mientes

lo sé.

Oct. Al ver que en los brazos de otro hombre te vas,

quisiera mor r y matar.

Kety (Riendo.)

Tus frases de amores

no creo ya... Eso es despecho no más.

Hablado

Oct. No, Kety. No es despecho. Esto es una cosa-

más seria...

Kety Vuelva usted con su amante.

Oct. ¿No quieres creerme? Bien Sé lo que tengo que hacer .. Iré a ver al Duque... Le desa-

finré.

Kety Me es igual.

Oct. Kety, no seas cruel conmigo. Te juro que

mis intenciones son honradas.

Si. Ya lo sé... Hacer de mi una cocotte... Kety

:Verdad?

Oct. Estás equivocada. Mis propósitos contigo

No lo creo... Porque supongo que no irás a Kety

casarte conmigo... Un Principe casado con

una telefonista. Tendria gracial

Oct. ¿Por qué no?

¿Y la opinión pública? ¿Y el mundo? ¿Qué Kety

diría el mundo?

Oct. Yo elijo mujer para mí, no para el mundo. Oyeme, Kety. Mira que hablo con el cora-

zón en la mano... No nos hagamos desgra-

ciados. ¿Quieres ser mi mujer?

Kety Su mujer...

Musica

Como sombra fagitiva el ideal Oct.

huye siempre que la mano le alcanzó. De mi lado no te alejes ya jamás,

no me niegues la limosna de tu amor-

Kety (Aparte.)

Frou Frou del Tabarin su dueño no eres tú: yo no te temo ya, Frou Frou.

Al fin logré vencer tu encanto seductor, y para mi ha de ser

su amor.

Tus armas no podrán robármele de aquí... Frou-Frou dei Tabarin.

¡venci!

Ya no eres tú el placer, su duen no eres tú, a ti no ha de volver

Frou-Frou.

(Corren el uno al otro y se abrazan amorosos.)

Los dos

De mi amor no te alejes por favor, no me niegues la limosna de tu amor.

(Termina el número abrazándose.)

ESCENA ULTIMA

PICHOS, FROU-FROU, SENORA MOREL, et DUQUE y SOFIA foro.

Por Estintos lados sale también el Coro general

Hablado

From Te aseguro que voy a ser otra... No tendrás

Duque Eso me dijiste la última vez.
Sra. Mor. Ahora cumplirá lo que ofrece.
Sofía Un abrazo, y pelillos a la mar.

Duque Pero impongo una condición... Has de romper con todas tus antiguas amistades del

Tabarin.

Frou ¡Lo juro! En adelante no tendré más que

una sola afición aparte de la tuya.

Duque | ¿Cual? Frou Sofía.

Duque Bah! Es inofensivo. Everdad que sí?

Sofia (A From From.) ¿Cuándo nos veremos?

Frou Mañana por la tarde. En mi pisito de la

calle de Rivoli. Sofía No faltaré.

From A las cinco... ¡Ah! Pide la llave del cuarto a la portera... Y no te olvides de darla propi-

na ¡Es mi mamá!

Kety Me cumpli as to prometido?

Oct. Seras mi mujer!

Frou (Al Duque.) Verás cuánto te voy a querer.
Sra. Mor. (Mirándolos.) ¡Un hombre! ¡Un hombre! ¡Aquí

hace falta un hombrel

Sofia ¡Yo... paso!

Música

Kety
Frou

Conditions and Conditions are considered as a condition of the conditions are considered as a condition of the conditions are conditional as a condition of the condi

Frou Sus besos van?
Todos Al Tabarín.

Kety Frou Cuál es su afan? Todos
Kety
Frou
Se hace el amor
entre dos pasos
de can-cán.
Corre el champán.
Kety
Frou
Todos
Juventud!
Kety
Frou
(Replten todos, Telón.)

FIN DE LA OPERETA

entrem Total Internal

Precio: DOS pesetas